

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок Ч. 16. II. ПОВ.  
Телефон Редакції й Адм.: 223-41  
Телефон Друкарені: 223-28  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Кошто: П. К. О. Львів 504.000.  
Банку Чеських Легіон.  
Прага „Діло“.  
Рукописи не зворотимо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно (з книжкою) . . . 3.00 зол.  
Чвертьрічно . . . 13.00 „  
Піврічно . . . 30.00 „  
Річно . . . 60.00 „  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ.  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО  
КНИЖКУ Б-НИ „ДІЛА“ В ОБЕМІ 10—15 АРКУШІВ ДРУКУ.



Співали УСУСУСИ, коли пили вино зі складів НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ.  
Ті самі правдиво-виноградні ВИНА як також інші напитки та всякі святочні  
товари купуйте у складах

## НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ

Члени дістають від готівкових закупів товарів звороти.

### Примушує Вас постійно ощаджувати

ВКЛАДКА НА ПРЕМІЙНУ КНИЖЕЧКУ  
Кооперативного Банку „ДНІСТЕР“ у Львові, Руська 20.  
Щоб брати участь в львівському призначенні для  
тих вкладок нагород (25 до 100 золотих) треба що мі-  
сяця складати впродовж року постійно щонайменше  
по 5 зол. і не виймати в тому часі з вкладки ніякої  
квоти.

Складайте свої ощадності і всьому часово зайву готівку

### в ЦЕНТРОБАНКУ

У ЛЬВОВІ ПРИ ВУЛИЦІ ТРЕТЬОГО МАЯ Ч. 15,  
бо це не тільки безпечно і корисно для Вас львоната,  
але це рівночасно живчик для нашого господарсько-  
кооперативного організму. Центробанк акредитує наші  
кооперативні центральні, Українбанки, Повітові Союзи,  
Районові Молочарні та ввесь кооперативний промисл.  
а на це потрібні мільйони своїх ощадностей.

## Ювілей 950-ліття Хрещення.

(ТОРЖЕСТВА З ТОЇ НАГОДИ).

Преосвященний Єпископат Галицької Церковної Провінції, зібраний на Конференції  
у Львові дня 23. грудня 1937. року, рішив торжественно святкувати 950-літній Ювілей Хре-  
щення наших предків у 1938. році та видати з тої нагоди спільне Пастирське Послання.

Заки Послання буде написане й одо брене Єпископами, Митрополітичній Ординаріят  
подає до відома Всечесному Духовенству й Вірним те рішення Єпископів. У звязку з тим  
створився у Львові Комітет під головством Президента Генерального Інституту Католиць-  
кої Акції п. д-ра Маркіяна Дзеровича. Комітет доложити усіх заходів, щоб торжества тако-  
го світлого й рідкого Ювілею принесли народові якнайбільший хосен.

Поручаючи Духовенству й Вірним праці Комітету, Митрополітичній Ординаріят визнає  
так підготовити ювілейні торжества, щоб у них якнайглибше передати народові свідо-  
мість великої Божої благодати, якою є належати до Христової Католицької Церкви, в якій  
наші предки охрестилися, та свідомість усіх правд віри, що відносяться до тої Церкви і до  
св. діла помиріння Церков, або, як кажуть, зєдинення — унії, завершеної на Флорентій-  
ському Соборі й відновленої у нас Берестейським Собором.

Митрополітичній Ординаріят дуже поручає Всечесному Духовенству в усіх Службах  
Божих випрошувати з неба потрібні для цілого народу ласки для утвердження його у св. вірі,  
збереження його у св. Божій благодаті й духовного поступу у християнському католиць-  
кому житті.

Львів, дня 1. березня 1938.

Від Митрополітичного Ординаріату  
† АНДРЕЙ, Митрополит.

## Розміри уряд. колонізації в тернопільському воєвідстві.

З дням 15. квітня ц. р. воєвідський уряд у  
Тернополі приступив до дальшої реалізації ве-  
ликого колонізаційного плану. Про розміри  
цього плану свідчить найкраще великий конкурс,  
що його розписав воєвідський уряд у Тернополі  
на день 4. ц. м., на будову 190 будинків і 129  
криниць.

Нові господарства колоністів величиною  
від 5 до 7 га повстануть у числі: 27 в маєтк

Вербовеш пов. Тереховля; 30 у маєтк Коло-  
дубка пов. Заліщики; 61 у маєтк Личківці пов.  
Копичинці; 26 у маєтк Залісся пов. Чортків;  
20 у маєтк Буднів пов. Бережани і 26 у ма-  
єтк Броди пов. Броди. Згідно з конкурсом буди-  
нни для колоністів мають вибудувати до 30. ве-  
ресня ц. р. Доставка матеріалів, потрібних до  
будови, назначена на час від 15. квітня до 30.  
червня ц. р.

(„Всхуа“.)

## Даладіє творить новий французький уряд.

Після засідання сенату Блюм скликав в го-  
дині 18.30 засідання ради міністрів, в год. 19.45  
вільний уряд подався до димісії.

Вечором през. Лебрен прийняв предсідників  
сенату й парламенту, а накінєць провідника ра-  
дакалів Даладіє та поручив йому місію тво-

рити новий уряд.

В год. 23.10 Даладіє вийшов із президент-  
ської палати і заявив, що піднявся місії та  
сподіється утворити новий кабінет до неділі  
рапо, не зважаючи на всі труднощі.

## Перед плебісцитом у справі аншлюсу.

Як відомо, в неділю 10. ц. м. відбудеться  
в цілій Німеччині разом з Австрією плебісцит  
у справі аншлюсу. З тої нагоди Відець святоц.

що прибраний. Появилися приписи у звязку зі  
застрижіними маніфестаціями — м. ін. не віль-  
но кидати півтія на самоходи

ОБИМАЄ СВОІМ ЗАСЯГОМ  
СКО цілий край



## „Під одним дахом“.

Львів, 9. квітня 1938.

У довоєнній Галичині фраза „под одним дахом“ мала своє окреме національно-політичне  
значіння у політичній, церковній, шкільній і го-  
сподарській діяльнці. Суто політичне значіння то-  
го вислову виявилось вже у перших початках  
конституційного життя у 1848 р. як однодушна  
згадка галицьких поляків недопустити до по-  
ділу Галичини на дві окремі австрійські провін-  
ції — українську зі Львовом на сході і польську  
з Краковом на заході — та зберігти за всяку ці-  
ну одноцілість Галичини під польською австрій-  
ською. Тут залишилось усе „під одним дахом“ аж  
до останніх хвилин існування цісарської Австрії.

Подібна напрямна політика галицьких по-  
ляків була й у церковній діяльнці. А саме змага-  
ла вона до того, щоб держати курателю над гре-  
ко-кат. Церквою, її духовенством і вірними і  
зробити з неї один із посередніх засобів поль-  
ських національних впливів. Тут знову зродився  
тип „генти рутенус — націоне польонус“, що у  
своїй остаточній послідковності мав довести до  
переходу цілої маси греко-католицьких вірних  
у польський національний табор. Цю саму мету  
мав і окремий чисто польський монаший чин  
оо. Воскресенців, створений у Франції на поль-  
ській політичній післядоговірній еміграції в  
половині 19. ст. з окремим монастирем у Львові  
та інтернатом для перевиховання української  
греко-кат. інтелігентської молоді у польському  
національному дусі. До того самого змагала у  
своїх основах і реформа чину оо. Василіян, яку  
доручено польським єзуїтам. Обі реформи, за-  
початковані у 80-их роках мин. століття — по-  
лякам не поведілися. Греко-кат. Церква в Галичині  
зберігла свою цілковиту незалежність, ба що-  
більше, її духовенство дало найактивніших дія-  
чів, що заслужилися для нашого національного  
відродження і скріплення.

Ідеї „під одним дахом“ не здійснили га-  
лицькі поляки й у шкільній та виховній царині.  
Не помогли тут і польські шкільні закони, ні та-  
ка впливова установа як краєва шкільна рада з  
наванними часто польонізаційними тенденці-  
ями. Зовнішньою, фізичною ознакою того пе-  
ріоду історії польсько-українських відносин, що  
існує ще й досі, є великий будинок при колиш-  
ньому доброміській тракті (теперішньої наз-  
ви не знаю) в Перемишлі для двох окремих дер-  
жавних гімназій — польської і української —  
відданий до ажитку осіню 1894 р., коли галиць-  
ким намісником і президентом краєвої шкільної  
ради був відомий зі своєї системи правління і га-  
лицьких виборів — граф. Казимир Бадені. Він  
то заявив, що саме той будинок мав символізу-  
вати ідею „співжиття“, — на ділі — ідею даль-  
шої повної зєдинености поляків над нами

Вже найменше вдалося змістити „під спіль-  
ним дахом“ економічне життя, хоч і тут були  
безперервні спроби поляків підчинити собі не-  
відлучно і цю діяльн. На доказ цього можнаб



**Оригінальні англійські матеріали**

На убрання також на жіночі плащі й костюми на складі у фірмі:

**С. ЕРЛІХ**Львів, ул. Ягайлонська 20.  
Тел. 213-90

навести нею з історії наших важливіших станових і економічних установ, як Сільський Господар, Дністер, Земельний Банк Гіпотечний і Українська Шадниця.

Очевидно, давні мрії і заходи галицьких поляків, чи взагалі поляків, що проявлялися в довоєній Галичині вихати наше життя під один дах, чи у дальшій стадії взагалі його нівелювати, віджили у сучасній Польщі зі зброєю сидю. Знання вислів зперед 1924 р. проф. Стан. Грабського, що за 25 років українців у Польщі цілковито не буде. Цей вислів одного з найважливіших керівників польського походу проти нас не здійснився і в його здійсненні не вірить сьогодні і сам його автор. А все ж не перевелися спроби зліквідувати українство, як політичний чинник та взагалі як окрему особовість і до нині, а веде їх на галицькому терені Комітет Порозуміння польських суспільних організацій у Львові і то у всіх ділянках, про які згадуємо вище, де провідну роль грають такі наші „приятелі“, як проф. Ст. Грабський, проф. Ромер і проф. Войцеховський. (Останні Загальні Збори цієї організації ніби ввели деякі зміни — побачимо, наскільки зміняться на ділі антиукраїнський характер Комітету Порозуміння).

Те, що ми у наших відносинах з поляками в Галичині переживаємо вже від цілого ряду поколінь, переживає Волинь, Холмищина і Полісся, щойно у першому поколінні. Українські етнографічні землі на захід від Буга і на північ від Прип'яті поляки признали відразу тереном „тутешнім“, на якому українству не вільно проявлятися в ніяких в організованих формах. Очевидно, що і там воно не замирає. Жаль тільки, що воно — не маючи змоги виявлятися у легальних національних формах, — силою реакції виявляється у симпатіях до червоної Москви, та Сталіна, що приймає вже навіть масовий характер. Яка користь з такої політики для держави — нічого казати: чи треба пригадувати, що Волинь і Полісся це прикордонні смуги?

На Волині всетаки трохи інакше. Великий національний український моноліт, розмірно більше національно освідмлений, як землі за Бугом, чи Прип'яттю, з живою ще традицією наших найновіших державницьких змагань, став досвідним тереном специфічної політики польських рішальних кругів. Після численних змін в особах волинських воеводів, що урядували там коротко, при чому кожний з них репрезентував інакший політичний світогляд, чи іншу польську політичну партію, настала там деяка стабілізація у методиці праці польського уряду. Ініціатором і виконавцем її був воевода Юзевський, колишній віцеміністр внутрішніх справ Української Народної Республіки, що втілював окремим довірям пок. марш. Пілсудського.

Від десяти років урядуює п. Юзевський на Волині. Мав він на меті створити окремий регіон зі задержанням українських етнографічних питоменностей, але з цілковитим відмежуванням від сусідньої Галичини. З натуралізованої придніпровської політичної еміграції створив віддану собі політичну групу, впливаючи активно на персональний склад волинської парламентарної репрезентації і користуючись її поміччю у здійснюванні своїх намірів у волинських українських масах. Остаточно ця група оформилась в існуюче Волинське Українське Об'єднання, що своїми аспіраціями і практичною роботою не виходила поза межі волинського воевідства. Основна політична концепція воеводи Юзевського зводилась до старої галицько-польської концепції „під одним дахом“.

І цю політичну рецепту п. Юзевський поспішно здійснював. В цілому зліквідовано тамішнє українське вселюднє шкільництво і виховання молоді ведеться „під одним дахом“ у буквальному розумінні. Зліквідовано теж адміністративними засобами окремі українські освітні, господарські і кооперативні організації, творючі в їх місцях утративши польсько-українські установи, по суті польські, бо зправила під польською кермою. Православній Церкві залишили деяку свободу, а волинський режим до деякої міри кокетував навіть українізаційний курс в церковній ділянці. При цьому воевода Юзевський не перекладав насильно польонізації і не бавився в новачацького місіонаря, що старається навертати православних українців на римо-католиків. Назагал поступав він оглядно, не прово-

куючи української більшості надто різкими виступами, навпаки, заявляючи при святочних нагодах своїм плятонічній симпатії для абстрактного українства. Ціллю такої тактики зробити з волинських українців державних польських патріотів, що їм полишено православну віру й українську мову, а позатим з питомого національного ідіому нічого більше.

Такий курс знаходив деякий резонанс серед гуртка місцевої польської, здебільша не бюрократичної і не військової, інтелігенції типу сенатора Волошиновського, що й переводив в життя господарські пляни п. Юзевського та здійснював його рецепту „під одним дахом“. Але той курс не припав до вподоби польській бюрократії і польському римо-кат. духовенству, яка фактично у майже сто відсотках має світогляд краківського „Курерка“ та у значній мірі належить до вшехпольського табору. Пристав до тої групи і військовий чинник. Воевода Юзевський зі своїм гуртком та своєю дотеперішньою десятилітньою політикою залишалися щораз більше осторожні нового польського наскрізь націоналістичного курсу, що вважав їх за свого роду зрадників польських інтересів.

І цей курс сьогодні на Волині горою. Ні воевода Юзевський, ні сен. Волошиновський чи гурток старших поміркованих польських громадян, в дійсності не кермує вже більше волинським життям. Назрівають великі зміни на Волині, які можуть знайти резонанс і на українській стороні. Замість звороту в сторону українців, як це диктує і зовнішня і внутрішня ситуація Польщі, йде різкий протинаукаїнський наступ. Без сумніву скріпиться наступ і на православну Церкву. Вказують на це Гриньки і заповідь повернути до року 350.000 православних українців на римо-католицизм та влучити їх до польського народу. Зокрема прикордонна смуга у широких розмірах має мати польський національний характер.

Рецепту „під одним дахом“ залишили на Волині на боці. Має бути один дах — але тільки для поляків.

Я певний, що ті спроби наступаючого польського націоналізму на Волині не вдадуться. Зроблять тільки одно — створять величезну прірву між поляками й українцями та останніх зближать до галицьких українців, що може бути й початком деякої ревізії дотеперішньої нашої політичної тактики. Велика загроза, що організується проти нас, анімає для відпору спільних зусиль і спільного фронту!

Д-р Степан Баран.

**ПАНИ**

ПЕРЕД КУПНОМ ПЛАЩА, КОСТЮМУ, БЛЮЗКИ і т. п. ВСТУПІТЬ НАЙПЕРЕДШЕ ДО ВІДОМОЇ ФІРМИ та переконайтеся про товар, моделі і ціни.

Українська обслуга.

**„МАРГОТ“**

Львів, Коперника 9

КОСТЮМИ ВІД 35.—. ПЛАЩІ ВІД 35.— 34.

**Унормування німецько-чеських взаємин.**

Прага, 7. квітня 1938.

Делегація віденських робітників при кінці минулого місяця відвідала Німеччину, де оглядала фабрику друкарських машин. Коли віденські робітники з захопленням зупинилися біля одної модерної, ротаційної машини, директор фабрики їм сказав: „Ось, бачите, ця машина — її зробили для Праги, для часопису „Чеське Слово“. Треба надіятися, що цією машиною друкуватимуть об'єктивні відомості про Німеччину. Я сам судетський німець і добре знаю, як чехи поводитися з судетськими німцями, які не мають ніяких прав.“ Видавництво „Мелантріх“, що видає газету „Чеське Слово“ й багато інших часописів, умістило у своїх часописах відкритий лист до згаданого директора. В цьому листі видавництво пише, що „наші часописи містять про Німеччину тільки такі відомості, щодо яких редакція переконана, що вони об'єктивні та правдиві“. Що-ж торкається безправності німців у Чехословаччині, то у листі пишеться: „Є тільки дві країни на цілому світі, де німці мають усі громадські права. Це — Злучені Держави Північної Америки й Чехословаччина. Є єдина країна у цілому світі, де німці можуть вільно, згідно з пропорційною системою, вибирати своїх заступників до самоуправи і до законодавчих тіл. Це — Чехословаччина. У нас німці можуть вільно вживати своєї мови, посилати своїх дітей до німецьких шкіл, видавати свої німецькі часописи, організувати свої німецькі політичні партії, свої професійні організації. Спеціально для них зорганізована німецька радіоаудієція. На чехів і словаків припадає одна висока шко-

ла на 2 міль. громадян. На німецьких громадян припадає одна висока школа на 1 мільон. Німці мають свої державною субвенційовані театри й т. п.“ Лист кінчиться: „Машини, яку ви говорили, друкуватиме тільки об'єктивні відомості про Німеччину. Річ тільки в тому, щоб всі у вас однаково об'єктивно говорили і писали про наші справи, то певно знайдеться шлях до доброго сусідства та згодних господарських взаємин між нашими державами.“

Це ілюстрація, що до деякої міри може характеризувати чесько-німецькі сусідські відносини. Що-ж торкається німецько-чеських відносин у внутрішній Чехословаччині, то голова ради міністрів д-р Годжа у недавній своїй заяві найбільше місця присвятив чехословачкій меншинній політиці. У цій заяві сказав, що з'явиться меншинний статут, а торкаючись чесько-німецьких взаємин, підкреслює, що згода з судетськими німцями можлива тільки в рамках конституції.

У п'ятницю минулого тижня голова ради міністрів прийняв представників парламентарного клубу судето-німецької партії для інформаційних розмов.

Генляйн, провідник судето-німецької партії, заявив закордонним кореспондентам, що не хоче зміни чехословацьких кордонів. Також не хоче зміни чехословацької державності, чиним виходить, що судето-німецький став на ґрунті чехословацької державності. Представники судето-німецької партії, найбільш численної партії в ЧСР, покищо всіма висловлюють своїх домагань. Тільки заступник Генляйна, посол Франк у четвер минулого тиж-

**EXPO  
PARIS  
1937****НАГОРОДЖЕНІ****Leszczkôw**

Фабричний склад:

Львів, ул. Коперника 2. Тел. 258-14.

Для замовлень: книжкова продаж деталізна і збірка аркашів просто з Лещкова — пошта — телеграф — телефон: ЛЕШКУВ — воєн. львівська.

**Еспанський червоний уряд утїкає.**

З БАРСЕЛЬОНИ ДО АЛІКАНТЕ.

Як виходить з найновіших вісток із Барселони, еспанський червоний уряд перенесе свій осідок не до Валенсії, лиш до Аліканте.

**ВЕСНЯНІ****убрання і плащі**поручає **ШАПІРА** вул. Личаківська ч. 1.

АНГЛЮ-ІТАЛІЙСЬКИЙ ДОГОВІР ПІДПІШУТЬ 19. КВІТНЯ?

Як довідується агенція АТЕ, англо-італійський договір мають святочно підписати в Римі 19. ц. м.

Єгипетський посол у Римі візьме участь у кінцевій частині переговорів, щоби парафувати ті постанови договору, які торкаються Єгипту.



РИЧАЛТОВІ Д Е Ш Е В І  
ЛІКУВАННЯ ВІД 1. ТРАВНЯ Зол. 155.—  
Інформації:  
**ІВОНІЧ - ЖИВЕЦЬ** 23—63

нр, на вічу у Літомержіцах заявив: „Маємо декілька домагань, які можна зараз виконати, як амністія. Маємо деякі домагання, які треба виконати перед тим, поки приступимо до переговорів про засадничі речі, і маємо ще домагання, які у свій час проголосимо Європі і світові.“ На цьому вічу посол Франк також торкнувся рямців конституції: „Нам, німцям в 1938. р. вже не йде про те, щоб починати довгі й широкі дискусії про різні справи, вміщені у конституції. Заявляю, що як не можна буде задовольнити нас, німців, на підставі конститу-

ції, то чехословацьку конституцію треба буде поширити, — а як треба, то й змінити...“ Як розглядати, справу німецько-чеської нормалізації об'єктивно, порівнюючи чехословацьку меншинну політику з політикою інших держав, що мають численніші „меншини“ (жілька мільйонів!), то треба признати, що Чехословацька намагається сповідувати свої обов'язки у відношенні до меншин, особливо до німецької, і дала їй такі широкі права, як ніяка інша меншинна держава. І треба підкреслити, що не завжди робила це під натиском іззовні. Що ж торкається вирішення німецької справи у Чехословацькій, то її певно вирішать так, щоб справедливості цього вирішення була очевидна для світової opinio та щоб не можна було знайти ніякої притоки до конфліктів.  
М. О.—вич.

## Назустріч волинській весні.

Репортаж.

(Писане у вагоні).

Варшава-Замостя, кінець березня 1938.

Варшавська весна пахне волинським теплим літом, а варшавські балакуни взяли на густу хангу своїх рухливих язиків Волинь, країну диву і незнану, бунтарську і ліниву, чарівну і багату.

Журналісти, публіцисти, повістари, поети, артисти, езюти, купці і промисловці, спекулянти та залюблені пошлюбні пари говорять нині про Волинь, як про таємне ельдорадо, де можна згинути від гайдамацьких куль або знайти засібну жіночку з волами, десятками та царськими п'ятирубльовками... Або — вести важку „місійну“ працю для навернення перехресчуваних душ, або закласти крамничку із чисто-народовими товарами, або... „ех, взагалі!“

„Волинь — це наші Атени“ — говорять згорблені і молоді доктори в бібліотеках...

„Волинь і східні кресні завжди можуть дати нам людей волевих і сталевих“ — кажуть патріоти...

„Волинь покрие цілу Польщу битими шляхами зі своїх каменоломів, Волинь через Полісся повезе у Клайпеду золоту пшеницю, Волинь — базальти, Волинь — каоліт, Волинь — кера-

міка, Волинь — пане, ви собі не уявляєте, що моглаб Волинь, якщо не тее, якщо не той...“

— Якби не тее?..

— Якби не той, вибачте, Юзефський, б. український міністр, погромник польської державної ідеї на Волині...

Такі розмови наперемінно із „найновішим шлагером“: „Чи тутай мешка панна Агнешка?“ вислухують щоденно стіни каварень у столиці Польщі, яка у двадцять років свого існування почала панічно і погано вірити, що деякі панове воеводи мають намір замінити деякі провінції на власну, окрему, чужоплемінну... дитину. Легенда, якщо не вияснить її у закордонній пресі, має у нас дужий помах крил.

**ХТО ЗНАЄ ДОБРЕ СЬГОДНІШНЮ ВОЛИНЬ?**

А властиво хто знає добре сьогоднішню Волинь? Цікавоб знати, хто?

Може пан Прушинський, а може пані Домбровська, а може добродій д-р Назарук, а може ксьондз-прощ із Лаповець (недалеко Грицьок), а може врешті хтось із послів з ВУО?

Читаємо репортажі, статті, фейлетони, наречки і нариси, спогади й полеміки, авангардові

жання добре відпочити і щоб ніхто з місцевих мешканців збунтованих проти нашої окупації не робив ніяких збитків, бо це спричинилоб нове кровопролиття і зіпсувалоб нам спокійний день після перемоги. Я глянув на чудовий образ, що висів на стіні і спитав одного із місцевих служб „Хто це?“ Портрет прегарної жінки висів над моїм ліжком. Я мав враження, що він зображав дуже щасливу особу.

— Це графиня Марія Джіованні! — я дістав відповідь. — Вона саме вийшла три місяці тому за власника цього замку.

Більше італієць не хотів нічого сказати. Він побажав мені „доброї ночі“ і відійшов. Я кинувся на ліжко одягнений. Не можна було нічого знати на ворожій території... Коло півночі мене збудили. Я почув нервову перестрілку з рушницями, якусь біганину і крики. Варта, що стояла при вході до замку, вийшла до моєї кімнати. Вона вела посередіні якогось молодого чоловіка з гордою міною, дуже холодного.

— На нас напала якась банда людей і хотіла вдертися до палати. Усі повтікали після наших стрільб, тільки того одного нам удалося схопити — звідомив капіраль.

„Я поглянув на молодого чоловіка. В його очах світилося обурення і погорда до мене і до нас усіх. Він мав перед собою ще ціле життя, а я мусів видати наказ розстріляти його. Я поставив йому різні запити, але він не відповів ні на одне. Тільки тоді, коли я повідомив його, яка доля його чекає, він знизав плечима, якби хотів сказати „немає ради“.

Ледви його вивели з кімнати, як до мене вбігла прегарна молода жінка. Я пізнав її відразу з портрету, що висів над моїм ліжком.

— Пані графине... — я почав, але вона вже лежала навколівши і благала мене обіймаючи мої коліна: „Не вбивайте його!“ Її очі були повні розпуки. Я старався піднести її з землі і пробував їй спокійно вияснити, що я сам залежний від різних воєнних законів і не можу помилувати бунтаря, бо я сам тоді відповідав би за це. „Не вбивайте його!“ вона повторяла раз-у-раз і арозуміла безнадійне становище шойно тоді коли почула салву розстрілу.

## Встигнете!!



ПРЕЦИЗИЙНИЙ ГОДИННИК  
**RECORD-GENEWA**  
НІКОЛИ НЕ ЗАВОДИТЬ!

вірші та високопарні ереміяди. Колиб усіх шановних авторів „волинської тематики“ поставити на педестали, можнаб зробити калейдоскопний парлямент з людей „чистої і доброї волі“.

Однак не всі панове автори волинських „сензаційних“ дописів сядуть на постументах слави парляменту чи амбіції.

Про більшість з них послухайте:

Один „спеціальний волинський кореспондент“ одного грошевитого й крикливого щоденника у Варшаві, сидить там на Раковецькій вулиці у яті з мясом, чи пак у м'ясарні (він касієр, отже спеціаліст від „каса приймає“) і у хвилинух особистої потреби на тонких серветах із бібули пише „чуда“ про... волинську дійсність (по 12 сотників за рядок).

Один пресимпатична і „талановита панна“ з торговельної заслуженої інституції, не бачивши ніколи навіть Буга, — пише шпаркі, громові, овіяні таким дивним запахом волинських гречок, репортажі знад Гориня і Стиру.

Один мій знайомий журналіст з Познаня віддавна чваниться, що так як він потрапить відчувати душу „волинського хлопця“, не потрапить правдоподібно, ніхто...

— Бо Волинь, як пан, говорить мені моя сусідка з ві-за-ті, карміуючи уста в купі ваго-

ФЕЛІЦТА СІГЕР.

## Перстень.

Старий генерал закукався, коли звернувся до своїх знайомих, що збиралися раз на тиждень у пиварні: „А такі мої панове...“ Раз на тиждень збирали залюблені оповідали веселі та жакливі історії. Генерал почав:

„А такі є між небом і землею більше днів, ніж ви можете собі уявити своїм простим людським розумом. Я старий чоловік і ніхто не може мене посядужувати, що я безцільно вигадую. Я був воюючим і звик дивитися спокійно смерті в очі. А проте, коли я пригадаю собі одну ніч, одну жінку, що кохала свого чоловіка і то так, як тільки людина південної вдачі може кохати, а що нам не завжди легко арозуміти. Попросту зазираюся на той сполин. А перстень...“

Генерал обрвав речення. Очі всіх глянули на золотий перстень генерала, що не був жонатий. Світло лампи впало на золотого і блиснуло, як від крові.

— Так, цей перстень. Я не можу його стягнути з пальця. Я мусів би його дати розрізати...

Уся його кременезна постать, якби легенько затремтіла.

— Але розрізати його то значилоб те саме, що перервати нитку свого життя. Не тому, щоб злякався смерті, але я не міг би цього зробити, бо це перстень померлої особи, покійниці, що проти моєї волі зі мною повінчалася. А я маю ще стільки пошани для її пошван... Та ви мене, мої приятелі, розумієте... Здається, що тепер прийшла черга на мене оповісти якусь історію і я оповім вам про перстень пані Джіованні.

Прийняв насторожилася. Генерал потягнув трохи лива, запалив нервово папіроску і почав:

— Було це в 1916 р. Ми зробили довгий перехід і втомлені почали розташовуватися. Мій малий відділ заняв італійський замок графа Джіованні. Коли мені показали мою кімнату — гарну та простору, я мав тільки єдине ба-

„Я сам захитався. Жінка, що ввесь час лежала на землі встала — глянула на мене страшними очима, якби хотіла мене проколоти і вийшла з кімнати. Я впав внаслідок на ліжко. Але в годині 4-й мене знову збудили. Це був капітан замку. Він запровадив мене до лжка графині, яка вмирала. Коли я ввійшов до кімнати, вона дала знак, щоб я наблизився.

— Подайте мені руку! — сказала мажорним тоном.

„Я відчув дотик леду, а її пальці стиснули мене кльцями. Вона вложила мені на палець золотий перстень.

— Носіть цю обручку, як довго будете жити! Від нині ви одружені з мною і шойно у хвилину вашої смерті я прийду й відібрати від вас — сказала вже притишеним голосом.

— Що тут такого незвичайного? — спитав один із приятелів генерала, вислухавши його оповідання.

Генерал глянув на нього дивним поглядом.

— Незвичайне тут те, що цей перстень вложила мені на палець не жінка, яка вмирала, але яка була вже мертва. Коли мене збудила варта в год. 6-й, тоді повідомили мене, що графиня покінчила самогубством чотири години тому на гробі свого чоловіка. Вартові вложили присягу, що від хвилини, коли розстріляли бунтаря то не відступали від моєї кімнати. Отже я в четвертій годині дістав перстень з рук жінки яка в годині другій уже була мертва... Чи може хтось з панів мене це пояснити?

Ніхто не міг пояснити цього явища так, щоб задовольнити слухачів. Деякі похитували головами, інші щось бурмотіли. Старий досвідчений воєк не був фантастом... І справді між небом і землею бувають дива...

Чому я оповідаю тепер цю історію?

Бо вчора генерал несподівано помер. Коли його слуга хотів вложити йому руки на груди, з пальця зсунувся золотий перстень. Це ще не булоб нічого надзвичайного. Але всі перешукали цілу кімнату і ніхто не міг перстень знайти.

Переклад а. б.





зу, Волинь, хоч в там ніколи не була, мусить бути така „байкова“, така погідна...

— Любите читати про Волинь?

— Читати? Пане, все писане це — буйда. Я маю виразу відразу до писаних буйд, агіток і рекам; мій знайомий оповідав, що Волинь це наче друга Великопольська, тільки більше романтична, героїчна, настроєва, пан мене розуміє?

#### ЛЮДИНА, ЩО БУЛА У ГРИНЬКАХ.

Весело їхати назустріч весні, приємно глянути в життя без шкля на носі, просто, щиро по нахальному. Приємно скопити життя за гриву й повернувши горілиць спитати: „як ти, кляте життя, виглядаєш, які зуби у тебе, що в тебе на язичі написане?“

З добродієм Н. приємніше балакати, ніж з елегантною сусідкою із віза-ві. Вона має знамениту чоколаду і гріховно запахні перфуми, а від нього бе широка круторога, спізуча волинська вдача. Хто він? Інтелігент, канешно, в комірці з аєстьобкою і „галстуком“, ех, чорт возмі, веселый парнішка, студент, господар, богослов. Язика має довгого, зачепистого, але зуби мішні, великі.

Глипає говчим поглядом на спокиснувшу ланку і сміється в мою сторону; потягає носом, — добрий має нюх! — поцьовує раз-у-раз через вікно вагону.

Доглянув українську книжку, осмислює, перекладає словами, впевнився, вже має довіря, частуємо себе цигарками, запрошуємо себе взаємно на вакації.

Вартоб поїхати до буйного добродія я товариша з вагону в гості на село, але чи пустять? Він з... Гриньок, а може з околиці, властиво так, з околиці, на розкохи — як каже — у Варшаву їдзв, щоб поглянути, як там його теологи маються, бо він оре, сє, господарить...

— А що нового в Гриньках?

Нерішуча мовчанка.

— А що то за Гринькі? — питає раптом наша ланка, загризавши шоколаду сюшар — чи то цось вартє увагі?

Кажемо, що ні і чоловік з Гриньок говорить, а я слухаю. Історія цікава. Про саме село Гриньки певно знаєте, — таке собі сільце у прикордонній польщі, донедавна глухе, нікому невідоме, а нині — щонайменше символічне. Про історію, що в ньому тишком-нишком скоїлася теж знаєте; списано ними вже дуже багато паперу. Та хто зна, чи знаєте фрагмент, що його розказав мені мій новий приятель з вагону, волинський хлопеч, файний — як в нас кажуть — хлопеч, богослов.

#### ІСТОРІЯ З КОВОРАМИ.

Минають дні, минають тижні, місяці, час лине... (богослов оповідає, а ланка гризе та

гризе „горіховий сюшар“ та слухає музику-волокиту, що пристигла у відкритих дверях нашого купе і „тє людвіку“).

У Гриньках успокоїлось. Люди почали витгати плуги, над річкою зазеленіло лататинням. Новонавернений наряд поплакував стиха і потайки відвідував церкву.

Аж раптом до села прибули несподівані гості: табун заблуканих коров з тамтого, себто, відаєте, червоного боку...

Богослов оповідає і попускає димок носом, музика захопив сабою грою цілющого нашого принагідну товаришів: руками грає на гітарі, а губою перебігає по малій гармонії, штудерно прилаштований на хитро зробленому дрітї білі ручки від гітари. За вікном летить сніг, шумить дощ і світить сонце.

Корови самочинно, себто добровільно покинули червону корингу і без візи перейшли на цей бік. В селі запанувала „втіха“. Не від появи самих коров, але тому, що влада поділила ці корови поміж слухняних конверсантів, себто розумієте, як нагороду...

Музика — одноногий інвалід — зрозумів, що робить приємність елегантній дамі і сховавши п'ятидесятку у кишеню, починає мучити віденські вальси...

„Пропав Відень — каже сентиментальний волинський товариш і продовжує:

...Але корови прийшлося віддати, бо згодом приїхала комісія і — знаєте — треба було просто повернути чуже „подароване“ майно.

Обдаровані „новонавернені“ болісно шерш могли глянути на життя і свою власну долю. Імні пригадалися, але у них теж до сміху було далеко. В нас, знаєте, сміятися — не, не, непрактично.

#### ПО ВЕСНУ ЧИ ПО СНІГ?

Минаємо малі двірці, затоплені невідимим сонцем. Де-не-де у вікнах блисне чинсь усмішка; під плотами позеленіло від трави і бузак. Бузок упиєсь вже весняним опийливим соком не вдерживши вже його, буде зеленіти, буде розцвітати, буде упиватися пахощами. Експрес біжить живою амфітеатром пукластих „пудманів“ на смід, до Буга, на Волинь.

Зазеленієш ти, Волино, хліборобський край, зазеленієш по гаях і селах весняним вапашним листям; розцвітуть на всіх твоїх дорогах жовтими квітцями!

Кілько то юнацьким чи дівочим тілам заграє чорноземна і червона вісминацятітня краї! Що привезу я з тої твоєї весни?

Відчиняю вагонне вікно, за яким пахне сонцем і снігом, за яким білий сніг прозоріє відразу сльозами на свіжих кущах, зеленастих березах над залізним шляхом, за яким вишпає волинськими піснями.

Шлях біжить двома сестрами-рейками в сєне небо і зелені луги на обрії, назустріч волинській весні.

Чи доїду?

Р. Гуч

ОРИГІНАЛЬНІ АНГЛІЙСЬКІ ПЛАШІ — непромакальні  
РАГЛЯНИ І УБРАННЯ — першорядно виконані

ПОВШЕХНІ СКЛАД ОДЗЕЖИ **Львів**  
Пасаж Миколая

## З польських публікацій.

А. ГУРСЬКИЙ ПРО УКРАЇНСЬКУ ПРОБЛЕМУ.

Професор університету Артур Гурський написав книжку під заг. „Непокуй наших часів“ (вид. М. Арцта у Варшаві). Має вона 316 ст. друку і навіяна журбою за кращу майбутність Польщі, яку бачить м. і у швидкій і совісім полагожденні української справи. Справі цій присвятив він окремі розділ від 111—143 ст., в яким торкнувся коротко української історії від найдавніших часів, взаємин з Москвою і Польщею, та сучасного нашого положення. Книжка написана цікаво і заслуговує на те, щоб знайшлася на столі кожного політика й інтелігента без ріжниць народності.

Як розуміє шановний автор розв'язку української справи в Польщі? Розділ, що нас дотичить починає він словами: „Стукає до воріт Річчипосполитої українська справа. Часто бе п'ястком із криком і докорами в голосі“. Далше ставить він домагання чіт побажання до керівників державного човна й усіх поляків, щоби

1. перестати думати про асиміляцію українського народу, 2. перестали підтримувати мошфів, котрі не признають України і котрі пахне Кремль без огляду на його фразу, 3. стирити українські народні школи без утримування

КОМІСІЯ ВИХОВНИХ ОСЕЛЬ  
при Українськ. Краєв. Т-ві Охорони Діт  
і Опіки над Молодоу у Львові

владштує

дня 11. квітня ц. р. в год. 16.30

В САЛІ РІЖНОРОДНОСТЕЙ

ДЕНЬ У ТАБОРІ...

ревію

Програмки можна дістати в „Плесті“, Руаї

з відповідними українськими підручниками, 4. створити українське середнє шкільництво без утративаня і давати українській молоді спендію на підставі справедливого ключа, 5. опікуватися українською наукою, писанством, музикою і мистецтвом, 6. дати державі поміч українському театрові й українській опері, 7. у львівськ. радї признати години для українських аудиторій, та точно означених у варшавській централі, 8. вести прихильну боротьбу й адміністраційну політику супроти сподарських і суспільних організацій, 9. зиртис на унії, а супроти православ'я зиртис сторожку резерву, 10. допустити українців до цілого державного апарату, на терені південно-східних воєвідств, 11. парцелувати більшу посієсть також між українськими селянами на теренах з українською перевагою, 12. зирвати український університет у воєвідстві найбільшим відсотком українців, 13. виступити в Союзі Народів у справі варшавських фізичного винищування українського народу в Україні і безпощадної русифікації, 14. стирити при президенті Польщі палату для українських справ, яка булаб лише від нього залежна, 15. як пише — є справи й ідеї у громадстві й історичнім житті, які треба пам'ятувати не десятиками, але на сотні лєт.

До українців ставить вимогу, щоби вони зиршилися, з ким їм по дорозі, аї заходом, аї зирдом і щоби завели латинку, бо захід Європи поляки неозбирані з українськими справами літературною через незнання азбуки, а тирі лєків, які ї знають, бо скінчили російськ. шкільництво, шораз менше.

Шановний автор передбачує велику потребу, однак — як каже — все те треба зирбристи і вирубати дорогу до великої мети.

## Цілий Львів зеллектризований сензаційною в сткою!

У зв'язку з ЛІКВІДАЦІЄЮ ВЕЛИКОЇ ФАБРИКИ В ЛОДЗІ ми закупили НАЗКОВО ДЕШЕВО ВЕЛИКИЙ ТРАНСПОРТ ШОВКІВ, ВОВНИ І ЛІТНІХ ТОВАРІВ І з метою їхньої відпродажі уладжуємо ВІД 1. КВІТНЯ Ц. Р. Т. 28.

## Дешевий ярмарок

цих матеріалів по РЕВЕЛЯЦІЙНО НИЗЬКИХ ЦІНАХ

## Галицький Магазин Новин, Галицька 15.

ОРІЕНТАЦІЙНИЙ ЦІННИК

РЕКЛАМОВІ ШОВКИ

в одностійній ціні ТІЛЬКИ зол. 1.50 м.

МОНГОЛЬ в десені — д. ціна зол. 8.— тепер 1.50  
МОНГОЛЬ в десені — д. ціна зол. 2.50 тепер 1.50  
МОНГОЛЬ на блузці — д. ціна зол. 3.— тепер 1.50  
ТАФТА лінійка — д. ціна зол. 3.— тепер 1.50

в одностійній ціні ТІЛЬКИ зол. 1.75 м.

КРЕП мат в дес. — д. ціна зол. 3.50 тепер 1.75  
КРЕП мат гладкий — д. ціна зол. 3.— тепер 1.75  
ШОВК на блузці — д. ціна зол. 3.50 тепер 1.75  
МОНГОЛЬ на підшаві — д. ціна зол. 3.— тепер 1.75

РЕКЛАМОВІ ВОВНИ

в одностійній ціні ТІЛЬКИ зол. 1.50 м.

ВОВНА шкільна — д. ціна зол. 3.— тепер 1.50  
ВОВНА десенна — д. ціна зол. 3.50 тепер 1.50  
ВОВНА „ПЕРІТО“ — д. ціна зол. 3.— тепер 1.50  
ВОВНА на мушкетері — д. ціна зол. 3.— тепер 1.50

в одностійній ціні ТІЛЬКИ зол. 2.— м.

ВОВНА шкільна „Прима“ — д. ціна зол. 3.50 т. зол. 2.—  
ВОВНА „АНГОРА“ — д. ціна зол. 3.50 т. зол. 2.—  
ШЕННОТ англ. — д. ціна зол. 3.75 т. зол. 2.—  
ВОВНА а шовком — д. ціна зол. 3.50 т. зол. 2.—

РЕКЛАМОВІ ЛІТНІ ТОВАРИ

в одностійній ціні ТІЛЬКИ 70 сот. м.

ПЕРКАЛЬ до прання — д. ціна зол. 1.— тепер 70 сот.  
КРЕПОН до прання — д. ціна зол. 1.20 тепер 70 сот.  
БАТИСТ в десені — д. ціна зол. 1.20 тепер 70 сот.  
ЕПОНЖ — д. ціна зол. 1.20 тепер 70 сот.

в одностійній ціні ТІЛЬКИ 90 сот. м.

ШОВКИ до прання — д. ціна зол. 1.40 тепер 90 сот.  
ПАНАМА в десені — д. ціна зол. 1.40 тепер 90 сот.  
ЕПОНЖ шкільний — д. ціна зол. 1.50 тепер 90 сот.  
ЕПОНЖ в дес. „Прима“ — д. ціна зол. 1.60 тепер 90 сот.

УВАГА!!! В часі „ДЕШЕВОГО ЯРМАРОКУ“ додаємо ЗНОВУ ПО ДОВШІЙ ПЕРЕРВІ при закупі від зол. 5 — ЗАДУРНО БІЛЕТИ до ПЕРШОРЯДНИХ КІН



є українська справа. Книжка ставить українську справу в Польщі ясно, а зміст відзначається великою інтуїцією та знанням минулого.

На жаль, польські правлячі кола і цим разом не почули того голосу остерости, а деякою дознакою цього сумного стану можуть послужити хочби останні події, виступи різних польських діячів, резолюції численних польських суспільних і піввійськових організацій на наших землях, відповіді на посольські інтерпеляції та ввесь характер бюджетової сесії.

Шановний автор признає на ст. 137 у дописі вдалі, що цілий Статистичний Річник по-бавлений вартости, бо не подає числа населення відповідно до матірньої мови на підставі перепису з 1931 р. Річник цей подає лиш дві рубрики: населення в польською мовою та „іншою“, при чому зазначає, що зробили це на те, щоб затаїти число жидів у Польщі. Ми ще знаємо, що всі числа, які кажуть про матірню польську мову на окраїнах Польщі є роздуті і не відповідають дійсності, а числа, що дотичать „інших“ — є помешані. (Автор цих рядків знає напр. село, яке в часі перепису 1931 р. числило кругло 1000 душ, з чого було гр. кат. українців округло 900, поляків 87, жидів 23. Адміністрація поручила місцевому постерунові перевести перепис; постерунок поручив ту роботу громадському поліційному, котрий переїшов від хати до хати і списав усіх мешканців відповідно до рубрики віроісповідання, яке покривається в цілости з народністю. Однак яке було здивування селян, коли вони внесли декларації за українською школою, а Кураторія

дала відповідь, що викладовою мовою в школі лишається дальше польська, бо перепис не виказав 25% українського (руського) населення. Такі випадки знаю і з інших сіл. Зрештою, сьогодні вже й польська поважна публіцистика не перечить тенденційного характеру офіційної нац. статистики, ба навіть сам проф. Ромер недавно висловив своє недовіря до статистики, кажучи, що вона... фаворитує українців!).

Сьогодні маємо такий образ відносин, що по одному боці стоїть гурт інтелектуалів і знавців справи з широким політичним овідом, гурт політиків і публіцистів, — оті пп. Бохенські, Прушинські, Лось, Борковський і інші, до яких долучив свій поважний голос і п. А. Гурський, — по другому боці маємо величезну більшість шовалістичного польського галицького громадянства, байдужне або інспіроване ендецькими колами громадянства всієї решти Польщі та неприхильну бюрократію, яка завжди ще спірається на старих ендецьких тезах політичної думки і йде по цілком протилежній лінії, ніж її поручає А. Гурський. Покищо суперництво тих двох течій і груп у польському таборі має такі наслідки, що вплив групи „прометеїстів“, українців і взагалі людей з ширшим політ. овідом, на реальну дійсність — мінімальний, майже ніякий. Цей стан поглибився, ще від того часу, коли відповідальні українські політичні кола гадали порозумітись з бюрократією і коли їм це не вдалося. Таким робом голос п. А. Гурського лунає покищо як ще один розумний голос вопіючий на пустелі.

І. Л.

## Ревізії й арештування.

### В РАВСЬКОМУ ПОВІТІ.

Від кількох тижнів відбуваються на терені равського повіту численні ревізії й арештування. Майже кожної днини звозять до Угнова по кількох молодих громадян і по передержанні їх на поліційній станиці 48 годин відвозять скочаних до судових арештів у Львові. Арештування розпочалися в містечку Угнові.

Дотепер, як нас інформують, арештували і вивезли до судових арештів таких громадян: Магуру Володимира, Магуру Івана, Шульгана Маріяна, Скрипчука Михайла, Фолюсевича Степана, Камінського Тому, Котовича Луку, Решетила Степана, Кондратовича Степана, Вернера Івана, Пиріжка Сильвестра, Лисяка Осипа, Волошина Якова, Шустакевича Івана — усіх з Угнова, Піддубчишина Миколу, Сайчука Атаназія, Воронку Івана, Воронку Анну, Ковалик Параню, Струж Настю, Сая Івана, Юсько-ва Павла, Юськова Евстахія, Лиса Гриця, Лиса Корнида — усіх з Карова, Макарика Василя з Демашева, Боднарчука Гриця і Крису Миколу з Піддубець, Ульгурського Михайла, Ширбу Дмитра, Пастівнишина Івана, Долика Олексу і Тенюка Івана — зі Шепитина, Заблоцького Василя і Кулешку Степана з Губника, Крупу Вісая з Річниці, Хахуху Костя з Ульгівка, Боднарчука Осипа, Рачинського Петра, Гадовського Миколу, Фігу Миколу, Доміницького Миколу, Бродюка Івана, Бродюка Семена, Рачинського Осипа, Бардегу Івана, Рачинського Іва-

на і Возняка Миколу з Корчина, Бобка Івана с. Стефана, Довганя Семена, Бобка Олексу і Ковалю Миколу з Кривців, Вітика Семена, Дмитерка Івана, Дзюбака Михайла і Заяця Назара з Василева Великого, Пляцка Василя з Осто-біжа, Тимчину Сафата зв. Морським, Стеха Анд-рія, Омеляна Гринька, Хийжого Миколу, Зра-ду Івана й Омеляна Василя з Вербиці, Ногаля Тимка, Ногаля Василя і Ролька Миколу з Річок (Ногаля Василя звільнили), Дороцького Боп-лана, студ. з Потелича (арештували його у Львові), Возняка Ярослава з Вільок Мазовець-ких, Осідача Володимира і Стасева Мирослава з Рави Руської та Михайла Грицину з Корнів.

Як довідуємось, ревізії й арештування від-буваються дальше. Як кажуть, вони мають сто-яти у зв'язку з відомими подіями в Угнівщині ще в 1934. р.

### В БОРШІВСЬКОМУ ПОВІТІ.

В понеділок мин. тижня перевела тайна поліція ревізію у секретаря Повітових Кругків Р. Ш. п. Горала і в Філії „Просвіти“ в Борщеві. Букали за квестіонарями статистичного змі-сту, що їх Філія розіслала по читальнях свого району. Поліція забрала кілька виповнених квестіонарів. Ціллю квестіонарів було зібрати матеріял про первопочини зорганізованого життя й теперішній стан нашої організован-ости. Філії заборонили збирати виповнені кве-стіонарі.

## Хто вриється за одною польською політичною організацією.

(Лист із Луцька).

В числі з 12. березня ц. р. помістило „Ді-ло“ цікаву статтю п. Т., прислану з Варшави, під наголовком „Нові пляни у волинській поліції“, якої автор характеризує діяльність нової польської політичної організації, що розпочала працю під проводом молодого во-линського діяча Зигмунта Румеля, б. вихован-ця крем'янецького ліцею. Але хоч піднаголо-вок тієї статті звучить: „За куліс одної полі-тичної лабораторії“, однак не вникає, що в дійсності за тими кулісами криється. П. Т. ка-же, що „мотором цілої волинської акції на те-рені Варшави є молодий талановитий (?) во-линський діяч Румель, б. вихованець крем-янецького ліцею. З його ініціативи вийшла, жовня, концепція створити нову організацію з метою об'єднання польської й української волинської інтелігентської молоді у спільних політичних цілях.

Та тут є дещо інакше. П. Румель не є мо-тором цієї акції, не є він навіть посереднім

звеном у цій досить складній машині. Він тут чи не один з останніх трибів цього політично-го механізму. Справою в дійсності кермує від-довгого вже часу міністр Ю. Понятовський, надаючи одностайний напрямок цілій волин-ській акції. Посередніми діячами є: волин-ський воевода Г. Юзефський, теперішній ку-ратор ліцею С. Чарноцький (бувний крем-янецький староста), далі голова волинського со-юзу сільської молоді Задружний, професор ліцею Мончак та інші працівники ліцею, ста-ниці „польської культури на кресах“.

Волинська політика, якої представником у Варшаві є Румель, є ведена досить доцільно і розрахована на широку мету: вона має за ціль поновило культурну, а згодом і цілковиту на-ціональну асиміляцію українського населення Волині. Щоби праця ця дала скорші та більш вислідні, необхідно до неї притягнути й укра-їнську інтелігенцію, на котру ще дивиться во-линське село і до голосу її прислухується. Це

зрозуміли ініціатори „нових плянів волинської політики“. І дійсно, чим скорше нова організа-ція, про котру пише п. Т., матиме у своїх ру-ках українську інтелігентську молодь, тим скорше й легше піде акція, тим більші мати-ме вона наслідки. А про них саме йде в дано-му разі, щоб між іншим виказати ендекам доцільність такої, а не іншої політики на кресах.

Сучасна ідеологія п. Румеля є ідеологією заданого крем'янецького ліцею, якого довгий час візитатором був п. Понятовський, котрий веде цілу ту акцію досить обдуманно. В дусі цієї ідеології і працює „Зжешене билих виж-еанків Л. К.“, до котрого мусять належати і вчителі волинських сіл, що покінчили ліцей. Ця організація працює плянково і безпосеред-ньо в терені — на селі, працює в тому саме часі, коли наша інтелігентська молодь, що вийшла із села, густо-часто стидается свого брата-селянина та старається станути від села остор-онь. Багато на це складається причин, про котрі тут говорити не місце.

П. Т. пише в „Ділі“ про підготову до цієї праці варшавського гуртка бузших вихованців крем'янецького ліцею — „они знають історію України (?), літературу, знають село, говорять тільки по українськи...“ Хіба може тільки у Вар-шаві, бо коли приїдуть до нас на село (при-їзять часто, особливо до ліцеальних народних університетів, до котрих посилають з подібною місією і сучасних вихованців ліцею), то говорять на Волині лише польськи і розмови з ними українців українською мовою уважають шові-нізмом.

Акція Румеля закроена, це треба признати, на широку скалю і ведеться з успіхом від дов-шого часу. Нею кермують, як сказано, цілком інші, далеко поважніші чинники, як це назовні здається. Це треба було би взяти під увагу на-шій молоді, якій на серці повинно лежати добро українського народу. А тимчасом, як видно зі статті п. Т., наші молоді люди не цілком ясно здають собі справу з дійсного стану річей, не розуміють, куди їх затягають і які наслідки для будуччини нашого села може мати така волин-ська політика п. п. Румеля.

Син.

Варіант ілюмінативної освітленості, зокрема вогнища, які викликають опромінення тіла, вогнища „Францішка Йосифа“, Опіллята Вального ліжаря.

### Барселльона тоне в темряві.

Національне командування стверджує, що після здобуття великих водних електростанцій у Сан-Льоренсо і Камараза Барселльона досім не має доплыву електричного струму.

Національні війська здобули важні позиції на північній захід від Черти та очищують око-лиці Пенарої.

Барселльонське міністерство оборони подає, що черкони бороняться та переводять заважі протинаступу, щоб ними спинити національний наступ — зокрема коло Тортоси.

### НА ФРОНТІ КОРДОВИ

вдбито з великими втратами наступ чер-воних.

КУПУЙТЕ КНИЖКИ ВИДАВНИЦТВА „ДІЛО“



MAGGI-ого



КІСТКИ БУЛІОНОВІ

загально признані як найкращі

## З українського життя в Білгороді.

## ВИСТАВА „ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ“.

Оперета С. Артемовського „Запорожець за Дунаєм“ завжди давала добрий прибуток. В Білгороді 27-го березня ц. р. йшла вона вже п'ятий раз за кілька останніх років. Виставу улаштував з зарірковою метою М. Манглер, але вона не виправдала сподівання, які публіка мала, беручи під увагу ширшу всесторонню рекламу. Грала добре, хоча потрохи і за сильно для голосових засобів деяких співаків, оркестра козольської гвардії, добрий був хор під орудою А. Гринькова і балет А. Жуковського. Добрий артист і співак Б. Попов у ролі Караса був би майже бездоганний, якби в деяких місцях не пересоловав. Одарка у виконанні В. Старицької була в усіх відношеннях слаба. Трохи краща була Т. Рогова у ролі Оксани. Різко вуха російська мова у ролі султана й інших.

З погляду українського глядача вистава мала свій плюс, бо, без уваги на мету її впоряд-

чків, вона всеж причинилася до популяризації нашого театрального мистецтва на цьому терені.

## ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ ВЕЧІР У ГРОМАДІ.

Білгородська Громада щороку улажує традиційне Шевченківське свято. Цього року Шевченківський вечір відбувся 2-го квітня в помешканні Громади. Велика і різноманітна програма складалася з рефератів, деклямацій та співів: сольно, дуєтв і мішаного хору під орудою Н. Прокопюка. У виконанні програми брали участь пані: Г. Доброхотова-Дніпрова, Л. Добровицька, М. Міхнова, М. Заболотня і В. Зарицька та панове: інж. М. Баскевич, П. Волошин, О. Доброхотов, Н. Прокопюк, М. Солтоповський, А. Цесарський та А. Швачников.

Громада не шкодувала засобів і праці, щоб цей вечір випав добре і свою мету досягнула.

— 0 —

## Конфекція дитяча — Одяги студентські

найбільший  
вибір

ПОВШЕХНИЙ СКЛАД ОДЗЕЖИ

Львів

Пасаж М коляша

## „Таймс“ про положення українців у Польщі.

„Кур'єр Повішехні“ подає: У зв'язку з домаганнями територіальної самоуправи для меншин у Чехословаччині помітна збільшена акція українців за кордоном; вони домагаються самоуправи в Польщі. У відповідь на статтю „Газети Польської“ у справі поляків у ЧСР, д-р Кисілевський на сторінках „Таймсу“ порівняє число

поляків за Олавою з 6,500.00 українців у Польщі, яким у 1922. р. обіщали автономію. Минуло 15 літ, а українці стрічають тепер у Польщі труднощі навіть, як домагаються основних прав.

Реферуючи цю статтю, „Хвіля“ підкреслює, що „Таймс“ є органом англійського міністерства закордонних справ.

Фотосвітлиці  
полагоджуйте свої  
фотографічні  
закупити тільки  
в українській крамниці



„Е-КОМП“

Львів, вул. Сикстуська ч. 29.  
Тел. 203-30.

## Большевики не шанують дипломатичних привілеїв.

Японське міністерство закордонних справ видало брошуру, в якій описує насильства большевиків супроти японських громадян і дипломатичних та консульських установ. Агенти ГПУ

постійно обсервують японську амбасад у Москві, арештують її урядовців. Член амбасад не може дістати лікарської опіки; коли він подорожує, йому не хотять винаймати кімнати в готелі.

Весняні матеріали

Лязар Райзер

Спеціальність: вироби „Альмор“

оригінальні англійські і бельгійські на одяги

Львів, ул. Шпитальна 1.  
Дім товаровий.

Гуртові Ціни.

## Невдача Рузвельта у парламенті.

Американський парламент відкинув 204-ма голосами проти 196 законопроект про реорганізацію уряду.

Слід згадати, що цей законопроект первісно передбачував дуже широкі повноваження для

президента, тому серед населення помітне було невдоволення, мовляв: Рузвельт змагає до диктатури. З огляду на те Рузвельт змодифікував свій проєкт і сенат його прийняв.

— 0 —

НА ДОГІДНІ СПЛАТИ вибирається кожний дешево  
в магазині конфекції мужеської і жіночої

Плани імпрегновані — жіночі, мужеські і хлопчачі,  
в величезному виборі.

Д. Шранца

Львів, Трибунальська 4

## СТУДЕНТСЬКІ СПРАВИ.

ПРАЦЯ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТІВ ЛЬВІВСЬКОЇ ПОЛІТЕХНІКИ „ОСНОВА“ В ШК. Р. 1937/38.

Про цінність праці Т-ва „Основа“ можна завжди найкраще довідатися на щорічних загальних зборах, де попередній провід дає докладний звіт з діяльності Т-ва за цілий шкільний рік.

Останні загальні збори, що відбулися 1 квітня, 20-го березня ц. р., дали доказ, що Т-ва — це сміло можна сказати — завдяки конструктивній праці є здоровим явищем у студентському житті.

У зв'язку з відомими атаками, спрямованими під адресою Митрополита Шептицького, загальні збори Т-ва прилучаючись до голосу цього українського громадянства приналежні на початку через аклямацію внесок переслати Іх Екzellenції, Високодостойному Опікунові й Добродієві української студентської молоді загальній, і Т-ва „Основа“ зокрема, висловити глибоку пошану й відданість та сніжаської любові.

У звітовому році Т-во мало 198 членів. Як що взяти під увагу і тих членів, що досі не відновили впису до Т-ва, це число буде куди більше. З цього числа припадає на окремі відділи політехніки: хліборобсько-лісовий — 80 (хліборобів — 61 лісників — 19), інженерія — 51, механічний — 31, хемічний — 28, архітектура — 8 студентів. Новоприйнятих з 1-го року студій — 54 (на відділах: хліборобсько-лісовий — 22, інженерія — 11, механічний — 7, хемічний — 11, архітектура — 1). Виділ Т-ва змагався з того, щоб не було ніякого студента українця на львівській політехніці, що знаходився поза рамцями Т-ва „Основа“.

Коли мова про діяльність Т-ва в останньому шкільному році, то слід розрізнити ось такі напрямки: 1) допомогова акція, 2) наукова праця, 3) культурно-освітня праця, 4) товаришське життя, та 5) репрезентація Т-ва на зовні.

## ДОПОМОГОВА АКЦІЯ.

Найважливіша справа в Т-ві — це матеріальна допомога незасібним членам. Ця допомога (позички на оплати, мешканств та — як безплатний абонемент — харчові стиленди) окупила суму 1.580 зол. Велику поміч давала щорічна Т-ва, а саме: члени Т-ва мали при користати з 15% знижкового абонементу в обідні й вечірні. За свого роду допомогу слід уважати дижури (пересічно 4—5 дижури місячно) членів у харчівні в часі обіду. Дижури діставали дарове прохарчування. Коли згадати під увагу, що приходить Т-ва мінімальні і складаються з членських вкладок та скромних субвенцій від політехніки та підмоги українського громадянства, то чиніше наших центральних і станов, що це скупіша, то загальна сума 2300 зол., що їх дістали члени, як усього рода немоги, є найкращим показником успішної діяльності Виділу у допомоговій акції.

## НАУКОВА ПРАЦЯ.

Про наукову працю довідуємося з звіту 5 фахових кружків, що об'єднують студентів окремих Виділів політехніки. Маючи на увазі важке завдання українських інженерів у громадському житті, Виділ Т-ва доповнює, що члени заздалегідь змінили пристосовувати свої фахові здібності до українського економічного життя у ширшому розумінні. Як використати українські природні багатства, які є можливості розбудови різних галузей української матеріальної культури й подібні питання, усе це було завжди актуальне на ширших сходинах кружків, чи у рефератах. Не менше цікаво були й ті члени Т-ва із ваканційних практик, де вони набували багатьох річей, що їх не дають теоретичні студії. Ці практики були шкільні та приватні. Окремий рід — це практики в українських господарських установах. Завдяки енергійним заходам окремої комісії існує при Т-ві, Комісії Посередництва. Прийнялося роздобути таких практик 6, а саме: 1) у Центросоюзі, шість для лісників у агрополітичних добрах, 2) агрономічні через Господар та 2 теж агрономічні через Товариство. Тісні зв'язки з Українським Товариством давали змогу членам користуватися з вигодами, що там відбувалися, при чому й діл Т-ва мав навіть окремого відпоручника в Комісії Розбудови Українського Промислу. Цьому Т-ві. Для цілості треба згадати про те, що й Т-во влаштувало для членів (крім тих, що вписуються на політехніку як учасників), що відбувся в часі літніх канікул самоходний курс зацікавлений Котковим ханіків.





## КУЛЬТУРНО - ОСВІТНЯ ПРАЦЯ.

При Т-ві є Культурно-Освітня Комісія з 5-ти референтурами. Ця комісія, що вже має за собою кількілнню поважну працю, поклала собі завдання розбуджувати у членів Т-ва зацікавлення суспільними питаннями. З цією метою відбувалися в домі Т-ва реферати, головним чином на суспільно-виховні теми. Референтура подала була постійно у порозумінні з Повітовим Союзом Кружків „Рідної Школи“ і делегувала представників з рефератами у підлітківські села. У звітовому році заходом відповідної референтури відбулися 2 прогулянки до українських фабрик. Культурно-Освітня Комісія утримує читальню з українськими й деякими чужими часописами та бібліотеку зі 100 томів, суспільно-історичного та економічного змісту. До побільшення бібліотеки причинився щедрий дар д-ра Дм. Левицького з книжок вартості 100 зол. Цього року влаштувала Комісія шаховий турнір за мистецтво українського студента, в якому взяло участь 14 студентів львівських вишніх шкіл. Для переможців уфундували нагороди: Центросоюз — прегарну срібну шахову вежу, як мандрівну нагороду для мистця, Маслосоюз — мистецько виконані шахи, „Діло“ — 14 книжок, „Новий Час“ — 10 книжок, В-во „Батьківщина“ — 1 книжку, „Неділя“ — 3 книжки. Мистецтво здобув Ярослав Шевчик, студ. техн.; на 14 місць — 7 перших (з винятком другого) зайняли члени Т-ва „Основа“. Недавно створена музична референтура, що діє як смичковий квартет, має служити головним для імпрезових цілей. Культурно-Освітня Комісія завжди доповнювала,

щоб члени Т-ва шанували роковини національних свят. Святочні сходи влаштовано на 1-го листопада й у роковини Базару.

## ТОВАРИСЬКЕ ЖИТТЯ.

Товариському зближенню членів Т-ва посприяла простора домівка у забудованих св. Юра, з харчівнею та читальнею, де члени могли обмінюватися взаємно думками.

## РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ Т-ВА НАЗОВНІ.

Т-во удержувало постійний зв'язок, будьто посередній, будьто безпосередній через Культ.-Освітню Комісію й окремі Кружки з усіми українськими центральними культ.-осв. й господ. установами, завдяки чому Т-во „Основа“ займає відповідне місце у раді українських товариств.

Врешті слід підкреслити, що Т-во, доцільно вагу фізичного виховання, уфундувало нагороду за першенство українського студента у пятимагу в минулому році, що його здобув Орест Мартинюк, студ. техн.

Загальні Збори вибрали новий Виділ, що так уконститувався: Сергій Костецький — голова, Богдан Стефанівський — заступник голови, Маркіян Медвідь — секретар, Володимир Водюк — скарбник, Богдан Лада — бібліотекар, Богдан Ніколін — домівкар, Михайло Романишин, Павло Шадурський й Мирослав Стоцький — вільні члени; Олекса Скробка, Ярослав Рибак й Юрій Шикеравий — заступники. Контрольна Комісія: Юрій Сітицький — голова, Роман Бараболяк й Роман Соловка — члени.

Новий Виділ поклав собі м. і. завдання: зреалізувати будову Дому Українського Техніка, затіснити дотеперішні зв'язки з українськими установами й навіязати з новими товариствами, вкінці влаштувати в недалекій майбутності виставу праць студентів українців львівської політехніки.



## З українського життя на Волині.

## СВЯТКУВАННЯ 950-ИХ РОКОВИН ХРЕЩЕННЯ УКРАЇНИ.

Дня 28-го березня відбулося у Крем'янці від головування архієпископа Олексія Волинського засідання Волинського Єпархіального Місійного Комітету.

На це засідання крім його постійних членів запросили представників українського й російського православного населення. Українське населення репрезентували православні послід і сенатори з Волині, голова Т-ва ім. митр. Петра Могили — Ханенко та інспектор Духовної Семінарії у Крем'янці Міяшків. Російське громадянство репрезентував Минаков; але де на Волині знайшли те громадянство і хто власне уповноважив п. Минакова заступати москалів — невідомо. У своїй промові передсідник поінформовав присутніх, що метою засідання є обговорити план святкування ювілею 950-их роковин хрещення св. князем Володимиром українського народу в Києві у 988 р. Тепер наш нарід не має змоги у Києві відсвяткувати цей великий ювілей, тому його обов'язком тут на Волині є набурихніти відсвяткувати ці роковини. Після обміну думок, зібрані ухвалили у справі урочистого святкування 950-их роковин хрещення України — головне свято 950-их роковин уладити у Володимирі в дні 12—14 серпня

У його програмі мають бути: урочисті Служби Божі в церквах, хрестний похід через місто на річку, де освящать воду, і репрезентаційна академія, присвячена ювілею.

Після відсвяткування у Володимирі такі свята церковного характеру мають уладити по цілій Волині у місяцях серпні, вересні і жовтні. Місійний Комітет має видати відповідну літературу, а також ювілейні відзнаки, образки і т. п.

## ПРОТИ АКЦІЇ „НАВЕРТАННЯ“ ПРАВОСЛАВНИХ НА КАТОЛИЦТВО.

Це засідання, на якому треба було обговорити таку важку та величню в історії нашого народу справу, мало радийний характер, якби цієї радості не потьмарили сумні вісті, що приходять з пограничних повітів про акцію навертання православних на католицтво. „Тому треба, сказав Владика у своїй промові, обговорити тут і цю справу, як гідно для нашої віри і нашого народу зберегти насліддя Великого Володимира — св. православну віру. Після того Єпархіальний Місійний Комітет вибрав спеціальну делегацію, що має на аудієнціях у президента держави, у маршала Смілого-Рицза і голови рад мін. ген. Славой-Складковського передати спеціально виготовлений для цього меморіал.

## Гемороїди

спричинюють але самопочування тощо. Треба конче усунути ці дошкульні терпіння. При гемороїдах викидати

**Anusol**  
Goedecker

ДІСТАТИ МОЖНА В АПТИКАХ.

12 чопків зол. 5.— 6 чопків зол. 3.—

## Як уоав уряд Блюма.

Засідання сенату, на якому провалився уряд Блюма, почалося в 17. год. Звітодавець комісії Гарде, характеризуючи законопроект про фінансові повноваження ствердив, що програма Блюма послідовно змагає до інфляції і господарської ізоляції та колективізації Франції.

Після соціаліста Петруа, що боронив уряд, виголосив одногодинну промову Блюм, який гостро заатакував сенат, мовляв: він приласное собі права, що нормально належать до парламенту.

Майже всі сенатори zareгували бурхливими протестами, перериваючи промову Блюма.

Предсідник сенату Жанені відповів, що сенат поступає згідно з конституцією, а уряд може зробити з його рішень висновки, які вважає відповідними.

Сенат прийняв цю заяву стихійними оваціями: лише 10—12 сенаторів оплескувало промову Блюма. Так само прихильно прийняв сенат промову предсідника фінансової комісії Каю, що гостро критикував Блюма.

Бурхливе засідання покінчилося голосуванням, в якому Блюм дістав менше голосів, ніж можна було припускати — бо лише сорок кілька.

Сенат великою більшістю відкинув законопроект про повноваження.

## Станіславські концерти.

Станіславське громадянство вшанувало двадцятьп'ять роковини смерті М. Лисенки концертом, що відбувся в досить спіненому речинні, бо аж 6. березня. Відбувся він заходом філії Музичного Інституту ім. М. Лисенки та хорів: „Станісла. Бояна“ і „Думки“ при співучасті мистця М. Голіньського та Е. Заріцької (сопран). Хор „Станісла. Бояна“ під управою дир. І. Недільського виконав: „Орісся ж ти, моя нині“, „За сонцем хмаронька“ і „Веснянка“ та а зауці з „Думкою“ кантату „Бють пороги“.

Мужеський хор „Думка“ під управою м-ра Л. Крушельницького відспівав гимн Зевесові (з оп. „Енеїда“), хор браців, „Івана Підкова“ і народні пісні: „Ой шок бо то та за ворон“ та „Ой із Криму“. Хор „Думка“ має вже вироблену марку, бо своєю пильністю та послідовною працею заслуужив на неї. Колиб мін доловити свій співочий гурток двома першими тенорами з гарною краскою голосу, тоді можна би сміло зачислити його до першорядних хорів.

Виконання програми тяжкої та обемистої (співали з пам'яті) було без застереження добре. „Станіславський Боян“ не може перебороти кризи в мужеських голосах, бо молоді набуть не відчувати потреби ані охоти співати в хорі, а чейське поза двадцятьдвома співаками, згуртованими в „Думці“, є у Станіславові ще більше молодих людей з добрими голосами. Брак солідних членів є причиною, що хор не вправляє постійно, хіба, що облекається яксь імпреза, а така доривочна праця не може сприяти розвиткові хорів. У виконаних творах дає хор те, що було в його спроможності.

Мистець Голіньський положив слухачів, як звичайно, своїм могутнім голосом та гарним виконанням арії з „Тараса Бульби“, „Гетьманів“, „За думою“ і „Незабудь юних днів“. П-ч Е. Заріцька, що виступила перший раз у Станіславові, володіє по мистецьки добре вишкolenним голосом, гарно інтерпретує співані твори, тільки темп її голосу не кожному подобається. Проф. Р. Сімович відіграв фортепіанову „Рансолью“, виваляючи при тім блискучу техніку та оригінальну інтерпретацію цього тяжкого до

ВЛАСНОГО  
ВИБОВУ

**КОВДРИ — МАТЕРАЦИ — ПОДУШКИ**

готові і на замовлення

простираа — пошевни — біда — полотна — ручники — обрус — капи — фіранки поручає  
**А. Петрушевський** **ЛВІВ, ГАЛИЦЬКА 20.**  
(давніше коральницька)  
Ціниики задувно

Для п. Т. Духовни і Учителів на місячні сплати.



## ПЛАЩІ І КОСТЮМИ ЖІНОЧІ

# Повшехні Склад Одзєжи

оригінальні моделі

Львів  
Пасаж Миколая

виконання твору. Він також відіграв фортепіанові партії у сольоспівках та хорівних творах. Реферат про Лисенка відчитав проф. О. Захєський у заступстві д-ра Ст. Людкевича, що з причини недури відкланав свій приїзд.

Програма концерту була забагата і задовга та втомляла слухачів, що виконували по береги сядо „Сокола“.

Середнєшкільна молодь Станіслава (Гімназія: держ. мужеська, дівоча Р. Ш. та СС. Василівна) ушанувала пам'ять Т. Шевченка двома концертами в дні 2. квітня (в полудне для шк. молоді, ввечері для загальнопромаїтств). І в уложєнні і у виконанні програми відчувалася пїєтизм та молодечий любов до Кобзаря, що умістовлялося у промові (зч. Мельник, VIII. кл. муж. гімназ.), як і в інших точках програми. Хор усіх трьох шкіл під управою проф. Я. Барича співав зовсім задовільно (мзрову точку „Садок вишневий“, як маловартісну під мистецьким оглядом, краще було заступити іншою). Солоїстами концерту були уч. Загорока (гімназ. СС. Василівна), що відіграла на скрипці „Романсу“ Левицького та Дзурівна (Р. Ш.), що в „Лебедіні“ Вахнянина відспівала сопранову партію. В обох слїдно було добру підготову та поважний задаток на мистецьку кар'єру. Збірні декламації учнів муж. гімназії при грї на бандурі та музична картина Вахнянина „Лебедіні“ (на сопран, альт, мзр та оркестр) доповнювали програму цього симпатичного концерту. Дискретний фортепіановий супровід був також у руках молодих піанїстів.

Старше громадянство відсвяткувало пам'ять Шевченка концертом, що відбувся 3. квітня. На програму зложилися: хор „Думка“ (Роздольського „Сонце заходить“ та Лисенка „Іван Підкова“ і хор бранців), фортепіанове трїо Муз. Інституту ім. Лисенка (оп. Сенкевич, Недільський і п-ї Крижанівська виконали „Ноктюрн“ Людкевича і Норвеські танки І. Гріга), промова м-ра Петруневіч і декламація п-ї Л. Кривіцької. Мистецьке виконання програми, зокрема гаряче оплескувані декламації п. Кривіцької, причинились до піднесення святочного настрою. Хором пропоявав м-р Л. Крушельницький, фортепіановий супровід виконала п-ї Свігуровичева. Публіки досить багато, хоч деяких члївних громади ми не бачили на салї.

О. З.

Найкращі вудженни  
у крамницях

## „Центросоюзу“

ЖОВНІВСЬКА	175
ЗИБЛИКЕВИЧА	2
ЗАМАРСТІНІВСЬКА	36
НЕНТШІНСЬКОГО	21
ЛИЧАНІВ	150
НА БАЯКАХ	8
РИНОК	2

## 3 нових видань.

Карло Чапек: РОЗМОВИ З Т. Г. МАСАРИКОМ. III-й том. Філософія Масарика. Переклад з чеського. Стор. 237. Цїна: 35 Кч. Видавництво Павла Кукурудзи, Ужгород. Набережна Палацького ч. 30.

Цими днями появилася в українській мові III частина твору відомого чеського письменника Карла Чапека: „Розмови з Т. Г. Масариком“. Ця частина — це доповнення I-ої й II-ої частини, що охоплюють дитині та студентські літа Томи Масарика та його професорську, громадську, літературну й політичну діяльність.

В III-й тому знаходимо теорію пізнання, критиків різних родів філософії, як: раціоналізму, ірраціоналізму, скептицизму, суб'єктивізму і т. д. Потім розмірковує Том Масарик над різними проблемами суспільного життя, як віра, церква, політика, демократія... Ці проблеми розв'язує Том Масарик на основі історії та своїх власних життєвих досвідів.

Масарик, як взагалі, так і тут, являється реалістом. Речі і явища життя бере він — так як мовити — практично, бере так, які вони насправді є і як їх наші змісли нам представля-

ють. Масарик бачить в правді основу моральності і всього пізнання. Що торкається науки і реалізму, то становище Масарика таке: „Наука та філософія мусять погодитися з тим, що вони не можуть заступити реалізму. Масарик признає існування Бога, як творця і керманця гармонійної природи, так само признає і безсмертність душі. За себе каже: „Я людина реалістично віруюча, — йти за Ісусом це для мене все“. Взагалі реалізм приписує дуже визначну роль в культурному і національному житті народу й суспільності.



Багато місця присвячено відношенню церкви до держави від найдавніших часів. Масарик подає конфлікти між церквою й державою, також конфлікт між церквою й науковою філософією.

Щодо політики Масарик стоїть на становищі, що політика має бути наукова й етична. Демократія — на його думку — це дискусія між рівними, роздумування вільних громадян перед загальом.

Відношення Масарика до меншин в державі таке: „Поведінку з меншинами на практиці пізнали ми нашим власним досвідом за Австро-Угорщини: чого ми не хотїли, щоб нам робили, не маємо того робити іншим“.

Не думаю тут подавати цілого змісту незвичайно цікавого й цінного філософського твору чи якусь фахову критику. Хочу тільки звернути увагу нашого громадянства на цей твір. В ньому знайдемо багато порад і вказівок щодо різних суспільно-політичних проблем.

Д-р Михайло Брашайко.

## ДВІ НОВІ КНИЖЕЧКИ „БІБЛІОТЕЧКИ НАШОГО ПРИЯТЕЛЯ“.

„Бібліотечка Нашого Приятеля“ двома недавніми випусками (12. і 14.) збагатила все ще так не дуже багату нашу дитячу казкову літературу. Обі книжечки підготував до друку відомий наш письменник, Василь Королів-Старий. Першу збірку світових казок п. н. „Чарівне Намисто“ виготовив сам, а другу п. н. „Стародавні Перекази“, Наталїєж Гавсорна, що їх переклав із англійської мови М. Стаховський, зредагував.

„Чарівне Намисто“ містить справді найкращі світові казки, а саме: Дві Іванки, Попелюшка, Зачароване Павичка, У лісовику розбійників, Жарт королівни, Ведмежа дружина, Припана боярїна. Український переповідач перенїс їх зовсім на український ґрунт. Нпр. дія казки „Дві Іванки“ відбувається в Карпатах, в інших виступає козацький полковник, боярїна і т. п. А так, хоч автор і зазначає в казці, що це діялося в країні, далекій від нас, то вся обстановка та звичаї такі українські. Заразом намагався автор надати казкам і етичну основу і тим підняти вартість поданих казок. В „Стародавніх переказах“ знаходимо два старогрецькі перекази, а саме переказ про Геракла, як він здолав із саду Гесперид три золоті яблука, та переказ про короля Мідаса, що дістав від богів змогу доторком перемінювати все у золото. Тепер, коли наука грецької мови усунена з гімназії, треба подавати нашої молоді в українській мові як найбільше перлини грецького казкового письменства. Тому добре зробило Видавництво „Нашого Приятеля“, що видало ці два грецькі перекази.

Мова в обох книжечках зразкова, про це речить уже зрештою саме ймення відомого нашого письменника.

## Що писало „Діло“ 50 років тому

Ч. 7. Вікторок. 10. квітня (29. березня) 1888.

ЧИ ВІДОМО ВАМ, ПАНЕ ПОСЛЕ?

Посол до віденського парламенту з Тернополя, д-р Евзебій Чернавський, здавав на вічу у Тернополі звіт з посольської діяльності, особливо ж з звіту зібрав слово тернопільський міщанин Писля і як пише „Діло“ в дописі з Тернополя — запитає посла:

„Чи відомо вам, пане после, що в Тернополі живє 8.000 русинів грецького і 4.000 русинів латинського обряду, разом 12.000 русинів, що іншою мовою між собою не говорять тільки руською, — а для своїх дітей не мають ці 12.000 русинів, половина всіх міщанів міста Тернополя, ані одної народної школи з руською мовою навчання? Вєі школи в Тернополі мають польську викладову мову. Як ви, пане после, думаєте: чи не є це кривда для русинів, чи не прїтвїється це здоровій педагогї? Гляньте на Польщину і на Польщу під Росїєю, де польську мову усунули в користь чужої. Чи полки з цим погоджуються і признають це добрим? Ні, їм це неприємно і вони це осуджують. То-ж прошу вас, пане после, в іменї 12.000 русинів міста Тернополя, — ви маєте великий вплив у соїмі і державній радї — займіться цією переважною для нас справою і зробіть щось з тому напрямі, щоб нашу кривду усунули та признали нам, русинам, рівноправність!“

Пос. Чернавський відповів, що займеться цією справою так, як цього домагаються його вибори русини і покликався на те, що свого часу підписав у соїмі внесок посла Романчука у справі русинів народних шкіл по містах та містечках.

## РОСІЯ ЗАСПОКОЇЛАСЯ..

В політичному огляді „Діло“ пише: „З Петербурга повідомляють до „Пол. Кор.“, що загальна думка в Росїї щораз більше байдужнїє для Болгарїї та взагалї для цілого балканського півострову. Наші події в Бухарєстї не дуже заїняли Росїю. Її сама байдужнїсть проявляється в Росїї і супроти найновїших подій у Франції. Цю байдужнїсть можна пояснити собі тільки тим, що в цілій Росїї проявляється сильне амагання до того, щоб утримати мир і закрїпити пересвідчення, що від Нїмеччини не загрозїть Росїї війна. Всї, що здорово думають, в Росїї є того переконання, що Росїя має багато більш життєвих інтересів до полагоди внутрі, як поза її границями держави“.

## ЧИМ ВЖЕ НЕ ТОРГУЮТЬ?

В новинці під цим наголовком читаємо: „Дні англіїський промисловець подав до турецької уряди прохання за концесїю на торгівлю водою зі сїверїни Йордану. За кожну пляшку води він зобов'язується платити турецькому урядові одного лїтра, але турецька влада мусить потвердити її автентичнїсть“.

Так під кожним оглядом, обї ці збірні казкарний набуток для нашої літератури й повинні знайти в кожній дитячїй бібліотекї. Думай, що тепер у нас нема вже інтелїгентного дожді, де кожна дитина не малаб своєї власної бібліотеки. Дитяча бібліотека — це сьогодні головна основа релїгійного й національного виховання.

Антїн Логочевський.

Оснї Луквицький: НОВІТНЄ КРІПАЦТВО (Земельна справа на Придніпрїнській Україні). Книгозбірня Кат. Акції. Ч. 2. Накладом Г. І. К. А. Львів 1938.

Ця книжечка звязко (на 56 сторїнках), як вичерпно й ясно, опираючись на найкращі джерела та основних студїях, представляє коххозну систему большевицької господарїї. Непереможною аргументацією чисел і фактї автор показує, що большевики, які замовляли українське селянство у свої сїті брехливого гаслом „Земля і воля для працюючих“, сїм захоплення влади у свої руки не тільки не дали селянам общїної землі й волї, але ще й відібрали селянам їх власну землю, а самїх сїм зробили невольниками-крїпаками.

Стиль книжечки ясний і зрозумїлий, доступний для кожного грамотного селянина. Кілька світлин з життя нещасних наших братів за Збїрчем доповнюють текст та показують чітко й наглядно всю огиду большевицької влади.

Книжечка видана добіливо, на добрий перї, в гарній обгортцї. Цїна 0.30 зол. за примїрник повинна заохотити навіть найбїдашїй щоб книжечку придбати.

Федір Дудко

## ДІВЧАТА ОЧАЙДУШВИХ ДНІ

Оповідання

Вид. Бібліотеки „Діло“. — Цїна 2 зол.

У великих днях нашої вильовної боротьби жївотно відіграло нараз велику роль. Ф. Дудко являє постатї безіменних, повних почуття серед романтичної обстановки.



# Літературна сторінка.

## Літературний конкурс на новелю або гумореску.

Наша редакція розписує конкурс на погідну новелю, оповідання або гумореску невеликих розмірів, найбільше на 5 фейлетонів (50 сторінок рукопису шкільного зшитка). Речинище присилати: 1. червня ц. р. Рукописи, які до нас прийдуть, коли матимуть літературну вартість, отже й дані на нагороду, використаємо зараз у фейлетонах, не чекаючи на кінець речинища конкурсу. З 1-им червня конкурс зачиняємо.

У конкурсі можуть брати участь усі: по відомості авторів під власним іменем або під псевдонімом, навіть уже відомі письменники й аматори. До новел під псевдонімом треба додати зачинену коперту, де слід подати власне прізвище, щоб нагороджений не потребував аж пізніше доводити своє авторство. Рукописи повинні бути дуже читкі, писані на одній сторінці, по змозі з великими відступами між рядками або широким маргінесом, найкраще — переписані на машинці.

Автори, які хотіли б після конкурсу дістати рукописи назад, мусять це виразно зазначити і відібрати їх у редакції або прислати на кошти пересилки.

За найкращі новелі призначаємо 5 нагород, а саме: за I-у — 50 зол.; за II-у — 30 ол.; за III-ю — комплет Бібліотеки „Діла“; за IV-у — піврічну передплату „Діла“; за V-у — піврічну передплату „Діла“.

Як треба розуміти умовину „погідна новела або оповідання“? Беремо термін „погідний“ в якнайширшому розумінні, виключаючи тільки сюжети трагічні, сумні, пригноблені. Відомо, що наша література багата в сюжети трагічні, сумні або бодалі сірі. Навіть автори, які вважають за свій обов'язок підбадьорувати читача, дуже часто самі потопляють у меланхолії, задумі, у міркуваннях, що не можуть нас примирити з життям, зробити життя привабливим, цікавим.

Часто чуємо, що ми — народ веселий, повний гумору. Навіть у товаристві доводиться нерідко слухати веселих жартів, анекдот, злослівних заваг, які вказують на наш хист підмічати смішні сторінки нашої національної вдачі

чи особистих нахилів і звичок. Зате цей нахил до гумору і сатири дуже рідко проявляється у нашій літературі. Ще менше має наша література творів, які дишать погодою, навівають безжурний настрій, підбадьорують своєю природною, стихійною енергією.

Може в останньому часі помічається деякий зворот у нашому підході до життєвих явищ та до літератури. Щораз частіше трапляється, що на сторінках нашої преси появляються маленькі нариси, новельки чи великі фейлетони, яких автори вміють блиснуть іскрою гумору, сатири, життєвої радості. На жаль, більшість цих авторів — це принагідні аматори, що спробували раз-два, чи амальб „щось написати“, і потім скоро замовкають.

### БІЛЛЯ ЖІНОЧЕ І МУЖЕСЬКЕ

### Оляньчук і Піхль

Львів, пл. Капітульна Ч. 3  
ПАНХОХИ, РУКАВИЧКИ, КРАВАТКИ.  
ШЛЯФРОНИ, БЛЮЗКИ І БОНЖУРНИ.

Літературні конкурси доказали не відтепер, що вони дають нагоду проявити свій талант одиницям, які може й ніколи не поспробували б „друкуватися“, якби не дістали заохоти „зверху“. Конкурс дає нагоду навіть тим, що „не вміють писати“, а пережили щось цікаве або чули якусь пригоду від своїх близьких — списати це зовсім попросту, як у листі, і прислати до редакції під псевдонімом. Неодноразово великий письменник почав друкувати свої перші твори щойно скінчивши 40 років, а деякі з них дали свої архіватори у 60-ому і 70-му році життя. Історія літератури знає теж приклади дуже талановитих недолітків так, що вона могла б повторити всі ті слова заохоти, які повторяє так часто льотерійна реклама, коли каже всім спробувати щастя.

Річниця тільки та, що: льотерія вимагає грошового вкладу, а літературний конкурс — ніякого. Папір і чорнило коштують нині сотки, а рукопис можна кинути навіть просто до скриньки редакції без поштової марки.



## Наслідувана поема Шевченка.

У числі 71. „Діла“ з 1. квітня ми помістили фейлетон Святослава Гордицького „Нова поема Шевченка“. Молодий поет приніс нам його з власного почину, хочаби перевірити, чи багато читачів повірить в автентичність переспіваного ним клантика „Послання“. Ми стрималися цілий тиждень, не виявляючи цього першоквітневого жарту, щоб зацікавлені літературою мали час посперечатися, чи поданий фрагмент — фальшивий чи автентичний. Літературознавці, головні поети-техніки, що самі вміють підірвати всякі стилі, мусіли відразу відхити, що текст „доброблений“. У наведеному фрагменті багато архаїзмів, накопчених на малому просторі. Шевченко не розкидував архаїзмами так щедро і напевне не вжив би таких прикмет:

них для російської поезії рим як „землю“ і „внемлю“, ще й наслідуючи наголос, Гадаємо, що С. Гордицький зовсім несвідомо вжив висловів „голосити слово“ у переспіванні, що „голосити“ має у нас значіння польського „гласити“. Уже на підставі того одніського вислову можна з цілою рішучістю ствердити, що Шевченко не вжив би його ніколи знаючи, що по нашому значить „плакати“.

На кілька років перед смертю Р. Кіплінга появилася в одному поважному журналі його вірш. На другий день Кіплінг заявився в редакцію і сказав обурений: „Це не мій вірш. Як ви могли надрукувати таку дурницю?“ Редактор відповів: „Ми теж були тої самої думки, що це дурниця, але коли побачили ваш підпис...“

### ДО ВИСОТИ ВПЛАЧЕНИХ УДІЛІВ

## Пром-банк

Львів, гр. Дзиських 1, 1. п.

признає позичку без окремих забезпечень і порук.

Львів, 15. III. П. Т. Пром-банк. Прошу признати мені вислужку в висоті, год. 500.—, позичка стала мені коштовною загодою і я не маю часу постаратися за ручителів. Але тому, що маю укласти на суму год. 500.—, то й думаю, що згідно з прохотом Дирекції на Загальних Зборах не буду мати труднощостей, щоб дістати позичку без ручителів. Відколом прошу отримати в диспенду за 1937 р. а бракувати решту (невеличку) докриху нехай — 3 позачини — Грідих.



## Літературна хроніка.

### ХТО БУВ АВТОРОМ ШЕКСПІРОВИХ ПЕСІ?

Відомий професор Колеж де Франс у Паризі Абель Лефран, автор великої студії про Шекспіра, де домагається, що автор Шекспірових трагедій не є громадянином із Стретфорду написав першому своєї студії про Шекспіра Матіас Моргардт: „Шукаючи за Вільямом Шекспіром“. Моргардт — швейцарський дослідник приносить нові докази для тез Лефрана. Від 1769 р. ідеї дослідників Шекспіра завжди борються. У тому часі англійський хірург Герберт Льюрен прослідив перший усі подробиці життя автора Шекспіра і дійшов до висновку, що автором Шекспірових пєс не міг бути англієць. На думку проф. Лефрана, що від 30 років досліджує цю проблему, від маску автора Шекспіра справив VI-ий граф Дербі, Вільям Станлей. Моргардт приносить новий матеріал для обґрунтування цього погляду. У товї находимо різні студії англієць і чим питалими: „Свідомство королеви Єлизавети“, „Свідомство Бен Джонсона“, „Молодість молодого стретфорда-ція Віл. Шекспіра у Нарає“, „Аналіз веселих видсорецьких кум“, „Джерела Бурі“. Найбільше переконлива глава у збіжжю з комедією „Даремний труд позане“, а якої виходить, що автор писав II у Нарає, на маві, сьому дворі. З усієї студії залишається враження, що Шекспір-актор не був так очевидно автором своїх пєс як Мольєр. „Сон дитини ночі“ не міг йти від пера того самого автора, який написав пєсу римської Шекспіра. Прочитавши таку студію мимоліть мусять вірити дослідникам, які доказують нам, що люди з величезною освітою, інтелекцією та на високих становищах почали тайком своїй пєс неосвіченому, але талановитому акторові Шекспірові, який умів їх пристосувати для сцени.

### ЕНЗОТИЧНІ НОВЕЛІ З ДІСНОГО ЖИТТЯ.

Є такий французький письменник Валь Селдрар, дуже ориґінальний, що належить до перших пратен нової форми езоотичної і до перших ориґінальних авторів кіноних есенарів, що створили у світі цю епоху. Це людина, що передовим жинє, а вже потім пише. Цей зайдрихав та обґрунтує нас як особу життя повне різних професій, атеїстична „сервент“, навіть підорізняє, як колись Горький або Паміт Іотрагі. Селдрар написав багато оповідань, повістей і репортажів, і дав серед них незначайну біографію одного американського „докладця“ Джонніга, важливого поам між громадянства. Його найновіший том езоотична називається „Прядині йотрагі“, який автор хотів виписати, що всі елементи неймівності в них уяві жинєм із дієвості, мало привабливі спотичною фантазією. Від Лондону до Сантінго в Чиле, від великих директорів банку до змивайних пекерів і хаміє, ієнів, Селдрар збирає свої йотрагі при нагоді зупинити а усяких подіях. Пригадав змальований тим великим майстром езоотичні йотражі всіма котрама далаємало відомих країв. Його опис Амазонки має в собі весь чар найкращих описів такого великого поета, як Шатобріан, очовидицьки в другій нашій сучасній провідності.

### ПОВІСТЬ КОЛИШНЬОГО КОНТРАБАНДИСТА.

Великий нитерсман і титанний успіх здобув мизулого року повість польського письменника Серґія Писецького „Любов Великої Вермениці“. С. Писецький засуджений як контрабандист на десятилітню вартину, почав у вартині оповідувати свої спомини. Завоював інтересу Союзу польських інтелектуалів, його оповідали після відпущення варті. Тенер Писецький написав нову повість „Пятий етап“, де змальовує життя свого героя оперет доби амальованої в першій повісті. Герой — людина польського темпераменту прагнув кобу, великого життя і слави — шпитунієм, бо відчував, що поживіть жинє на варті і тільки варті й раковієром, гранатами і небезпечними матеріалами в кишені. Він керується нелегальною справою, уявляючи польським утильним поворот до краю і хотів треба б не треба бері участь у небезпечних глумках. Уся епіка не довга зима сцен „авантюри“. А проте все реалом але робить вражіння вражінняльного чи авантюрного роману. Має тут багато тинї, жини і оповідань. Шкіль жинє, а жини знайшлися у своїх епоєних місах Роман Завада — жини з жини обґрунтує та іншою поєднанню, 15-літня комсомолка дуже зарекомендує для жиного поєднання в Соє Союзі. „Пятий етап“ написав С. Писецький — їх першу свою повість. З різними причинами II рукопис пролежав довго в недрукований. Повість стоїть на менш репозитажу та щоденника.



## Сторінка без політики.

### Тайна гр. Левенштерна.

Преса набалтійських держав, головною жандармських, присвячує тепер дуже багато уваги таємничій постаті недавно помершого аристократа, банкіра та дипломата в одній особі гр. Левенштерна. Ще під часів покійного Івара Кройтера не було мабуть у Скандинавії справи, яка в такому ступні хвилювала би тамошню публіку, поліцію і пресу.

#### Скарби по небіжчикові.

Головною причиною сенсації, що витворила довкола постаті гр. Левенштерна, є скарби, що їх майже щодня відкривають у банках, сейфах та приватних скриньках. Ці скарби складаються з цілих пакетів банкнотів (головно шведських), золотих монет, дорогоцінностей, несправлених дорогих каменів, куснів золота та незреалізованих чеків. Усі ці скарби призначені Левенштерном невідомо яким чином і невідомо чому їх порозміщував по всіх усядах. Найважливіше те, що покійний не залишив ніяких устійнених доручень, що з тими скарбами зробити. Правда, залишилися по ньому якісь стирт коперт із якимись таємними записками. Залишилися теж різні шифри, що їх важко розв'язати, гієрогліфи, рисунки та дописки у формі речень та слів дуже слабо зі собою пов'язаних.

#### Заплати поліції.

Тепер стокгольмська поліція мучиться над упорядкуванням та розв'язкою тих матеріалів. Вона вдержує постійний зв'язок із поліцією Фінляндії, Латвії та Естонії, бо виявилось, що Левенштерн усяди мав щось до діла. А саме вдалося устійнити, що він уродився на території нинішньої Латвії перед пануванням царя Миколи II. Одначе де він обертався відтак, коли досягнув повнолітності і яким чином здобув таке велике майно — це питання, на яке ніхто не вміє дати відповіді.

#### В погоні за почестями

Поліція устійнила, що Левенштерн не був графом, лиш здобув собі цей титул пізніше. Вже повнолітнього адоптувала його за добрі гроші справжня графиня Гронгельм оф Фальста. На підставі інших джерел виходить, що графський титул дістав він на дворі князя Ліхтенштайну. В кожному разі мав він кілька папєртів і виступав у великому світі як граф Левенштерн, або теж як граф оф Фальста. Воно насувалося деякі здогадки про його гошпапєрство, бо як відомо, люди тієї „професії“ радо послугуються різними прізвиськами та титулами. Та імовірно, що помершому не йшло про обмановання своїх ближніх, а радше про своєрідне задоволення амбіцій. Цей здогад ще й тому імовірний, що — як виказало слідство — він радо приставав із людьми, посвояченими з королівськими домами, або бо-

дай із такими, що могли почванитися т. зв. блакитною кров'ю, без плебейських домішок.

#### Щедрий наречений.

Граф Левенштерн був кілька разів заручений, але ні разу не повінчався. Його першою судженою була баронівна Нелі фон Унгєрн Штернберг, свочка славного верховода, який під час російської революції бушував на Далекій Сході на чолі дивізії монголів та різних очайдухів. Його шважари за „живого Будду“, одначе воно його зовсім не зберегло перед захопленням більшовиками і роастрілом.

З першою судженою розстався граф Левенштерн трицять літ тому. Згодом він заручився удруге. Вибраною серія була близька свочка, славного нині, фон Папєна. І з другою судженою він теж не пішов до вітаря. Одначе суджених обох жінок виявився він незвичайно щедрий і записав їм гарну суму грошей.

#### Ентузіаст свастик.

Далі слідство виявило, що гр. Левенштерн був великим прихильником теперішнього устрою Німеччини. В останніх роках свого життя він листування з різними гітлерівськими діячами і писав теж часто-часто статті до націонал-соціалістичної преси. При тому підписувався він за кожним разом все іншим псевдонімом. Головно захоплювали його протикомуністичні тенденції нинішньої Німеччини, бо комуністів він стихійно ненавидів. Занадто вони далися йому у знаки в роках 1918—1920, так як і багатьом іншим балтійським баронам, які сподівалися, що перебувають на своїх старих гошпєрських замках революційну заверюху та вкінці не лиш потратили свої маєтки, але ще й мусіли рятуватися втечею на захід.

#### Знавець мов.

Дальше слідство ствердило, що таємничий граф знав багато мов, а саме добре знав мови: литовську, естонську, мадярську, латвійську, фінляндську, польську, московську, французьку, шведську, англійську й німецьку. Воно доказує не лиш фінансові здібності Левенштерна, але й лінгвістичні. Одно лиш при тому цікавить поліцію, чи одинацять мов навчився тільки оттак собі для аматорства, чи вони були йому потрібні у його таємничій діяльності.

Тепер судові й поліційні органи мучаться над розшифруванням листів і записок, що залишилися по небіжчикові і над устійненням, чи всі ці скарби, що їх знайшли по смерті Левенштерна він здобув чесними, чи нечесними засобами. Йде про те, хто має забрати спадщину. Швеція, Ліхтенштайн, чи розсіяні по цілому світі своїми покійника.

Покищо Стокгольм, Гельсінки й Рига цікавляться та хвилюються тою цікавою і таємничою історією.

## ПРИМА АПРІЛІС.

Цього року не було таких пріма-апрілісових жартів, що про них опісля говорять усі бо-дай із пів року. Ясно, що нема відповідного настрою до жартів. Нікому не в голові жартів, коли політичні умовини у світі так складаються, що кожна хвилинка може принести війну. Аж у наших умовинах люди вже втратили орієнтацію у сумній буденній дійсності й важко відгадати, що тепер правда і що пріма-апрілісовий жарт.

А ще минулого року був сякий-такій настрій. Минулого року в однім із великих паризьких театрів замовив хтось телефонічно дві льожі, буцімто для англійських чи американських делегатів. Дирекція почала просліджувати справу і винуватник-сміхун заплатив кілька тисяч відшкодування.

В минулому році появилася на ніцейській сцені якийсь чоловік ухарактеризований за Гіллєра. Його оточила тисячна юрба і він ухитився гітлерівським поздоровленням руки, поки його не забрала поліція на комісаріат, не відорвала наклеєних вусів. При тому виявилось, що „фрєр“ не знає ні словечка по німецьки. Було ще давніми роками й багато інших першопізнаних жартів і не все дотепних та не завжди шкєливих.

Альфред Додє оповідає трагічну подію, яка торкається 70 років минулого століття. О-

дин його знайомий на прізвище Рікар дістав гєршого квітня вістку, що німці знову виповіли Франції війну. Рікар мав повнолітнього сина, який саме під ту пору відбував військову службу. Старий батько не сказав нікому ні слова, вишшов до другої кімнати і застрілявся.

А жартуни вже збиралися кричати:

„Пріма апріліс, пріма апріліс!“

#### Ланцюги щастя.

Хто не знає таких листів:

„Цей ланцюг започаткував у Голандії по-бжний пастор, якого постигло нещастя. Перечитайть долучену до цього листа молитву дев'ять разів до 24 годин...“

І так далі. Зміст буває різнний. Раз довший, раз коротший, раз простіший, раз складніший. Іноді виявляється, що ланцюг започаткував не голандський пастор, лиш в'язень засуджений у Франції на смерть. До листа долучені приклади: хтось, що виконав доручення, виграв на лотерії мільон інший, який не виконав, стра-тив багато грошей, або його ограбили і вбили у поїзді.

Як напавду повстають такі ланцюги? Відповідь на те питання подає „Альманах колекціонера“:

„Трицять літ тому в одній із мініатюрних європейських держав, щось гєйби в долі та-

## Для дітей!

НАРМОВІШІ ОДЯГИ І ПЛАШКИ ТА ВСЯКІ НОВИНИ У ВЕЛИКІЙ БИБЛІОТЕЦІ МОЖНА ДІСТАТИ ТІЛЬКИ У ФІРМІ

## „Pałac Dziecka“

Львів, ул. Рутовського 1.

(лім Шпрєгер)

ких, як Монако, або й ще менших, живуть „начальник пошти“. Той поштар мав поштову пристрась: любив грати в карти.

Одного разу вичистившись до нитки, він закінчив:

— Останню карту! Ставлю на неї суму, яку приходам нашої пошти за рік.

Партнер спершу надумувався, але згодом прийшов до висновку, що він ризикував. Адже приходи пошти були мінімальні. Поштар не тягнув добру карту. Тоді партнер іронічно змішнувся:

— Кілько я вам винен?

— Скажу вам щойно за рік?

І тоді почався ланцюг. Начальник пошти рішив збільшити вдєсятеро приходи пошти, йому теж воно вдалося. Пошта почала продавати марки у великих скількостях. По році приходи пошти збільшилися до тієї міри, що державник мусів просити поштаря, щоб він ризикував йому довг на рати.

— О —

## Жарті пияци на моторівці.

В Ріо де Жанейро трапилася недавно сенсаційно-весела подія. Один багач, підхмілюючись, сів пияний до власної моторівки та почав у стрімголовнім темпі кружати по пристані. Його дивовижні пописи з моторівкою викликали вибухи сміху серед зібраних моряків. Пияниця немов навіжений обізвав іншу моторівку і то з такою пияцькою впертістю, що вкінці тверезий програвав у тих дивовижних „змаганнях“ і мусів безрадно стати зі своєю моторівкою на одному місці. Імовірно така „ремога“ вистачала пияниці, бо він відплив шукав собі іншої жертви.

Вкінці тієї забави з головокружними переконами мала вже пристанева поліція дозволити інспектор вислав два моторові човни, щоб він покінчивши з упертим пияничко-моряком, з'явився, що легше дати приказ, як його вкєнати. Легке, на око, завдання було менш важке, бо пияний моторист фантастично викрутами завжди втівав поліційним чинам знід самого носа.

Зібрана у пристані юрба нагороджувала кожного такий попис пияниці бурхливими окликами та окликами заохочувала його до шкєпного двобою з поліцією. Вкінці поліція врятувала терпєць і вони почали стріляти свистячими набоями. Та й ця проба не допомогла. Пияниця, зорієнтувавшись, що поліція хоче вбити, наляканий і прєспокійно їздив собі далі, гаюючи з поліцаїв.

Невідомо, як довго було би тривало це видовище, якби вкінці у збірнику не вичерпався весь запас бензини. Тоді загонистий моторист, рад-не-рад мусів піддатися. На поліційні комісаріати виявилось, що власником моторівки є багатий власник найбільшого в Ріо де Жанейро складу бавовни, на прізвище Вілєм Сєн-Пієр. Пияниця запросив ще на комісаріат поліцію із погоні на маленький — як він сам казав — бенкет. На превелике його недоволення, ця відмовилась від приманчивого запрошення, бо хоч у Бразилії нема прогібіції, то є постанови, які не дозволяють поліційстам вживати алкогольні напитки.

— О —

## Скарби мадярської корони.

Будапєштенські часописи повідомляють, що в найближчому часі почнуть сєрєбєрні розшуки і добуттям із дна Дунаю скарби мадярської корони.

Історія тих скарбів така: Коли після падіння Могачем мадярський король Властислав тонув у ріці, його дружина Марія вчинила жартувати скарби з палати в Буді.

Всі дороговціності навантажили на човни і скерували до Прожани, нинішньої Праги. Та по дорозі ворог напав на човни і з них затонули в Дунаї.

Інших п'ять галєр припало шкєпному місцю призначення і відтак усі дороговціності приміщено у Відні, де тепер складають їх точний списє. Затоплені галєри з скарбів золота й дорогоцінних каменів лежать ще й тепер під дном Дунаю.



## Іван Левицький

емерит. професор III державної і захороннарської семінарії, б. професор шкіл Р. Ш. і Музичного Інституту ім. М. Лисенка

упокоївся 8. квітня ц. р. Похорон відбувся 11. квітня в 4-й год. в Вірменській Криниці на Янівській цвинтар.

## НОВИНКИ.

— Косметичний кабінет „DISTINCTION“, Львів, Коперника 42 а, тел. 272-18. „DISTINCTION“ дає всілякі космет. поради, працює новочасними методами і препаратами. Для пань учительок і урядниць знизка. Веде конценсіоновані косметичні курси під проводом д-ра Е. Дурделла та інженіра хемії. Поради також листовно. — 10

— Нововідкрита крамниця і робітня взуття: Григорій Боднар, Станіславів, Собіського 38.

— Весняний сезон у Черчі від 1. травня. Черче-живець лікує: затижний гостець (ревматизм), гіст, іскіас, злу перемену матерії, недуги шкіри, жіночі та нервові. Відкриття сезону 1. травня. У весняному сезоні ціни знизені. Інформації: Управа Живця — Черче п. Рогатин.

— Нова українська торговельна станція. Парова фабрика солодошів „Фортуна Нова“ відкриває на днях свою чергову крамницю зі солодошами в Дрогобичі при вул. Міцкевича ч. 4. Їде вже шеста крамниця цієї фабрики в краю.

— Заява. Отрим подаю до загального відомо, що з днем 1. квітня ц. р. я перестав бути редактором місячника „Личарство Пресвятої Богородиці“ і з тим видавництвом взагалі не маю вже більше нічого спільного, як також не беру на себе ніякої відповідальности за дальшу діяльність того видавництва. — Львів, 8. IV. 1938. О. д-р Осип Кладочний

— Філія Союзу Українок повідомляє, що вівторок дня 12. III. в год. 18.30 на ширших сходинах виголосить реферат У. Старосольська на тему: „Господарюймо раціонально“.

— Вечір арій і пісень. В неділю, 10. ц. м. в год. 19.30 (7.30 веч.) в малій залі Муз. Інст. ім. М. Лисенка у Львові, відбудеться „Вечір арій і пісень“ у виконанні відомої оперової артистки Гени Зарицької (мещосопран). В програмі твори українських (львівських) і чужих композиторів. При фортепіані д-р Н. Нижанківський.

— Пригадуємо всім членам кооп. „Рідна Школа“, що Загальні Збори кооперативи відбулися у Львові 15. квітня ц. р. в домі Т-ва

„Рідна Школа“ вул. Сикстуська ч. 46 в год. 18. З огляду на те, що ці Загальні Збори відбуваються другий раз — необхідна відповідна кількість членів, передбачена статуттом. — Надіря Радя.

— „Кресові“ письменники і їх відношення до нас. Відчит на таку тему виголосить п. Наталя Зибенко у клубі „Нової Хати“ й „Труду“, Ринок 39, Початок год. 6. Членам і гостям раді.

— Важне для учителів українців у польських школах. В „Урядовім Деннику“ міністерства освіти появилася обіжниця у справі звільнювання від шкільних занять учителів гр.-католиків і православних у свята старого стилю. Тих учителів можна звільнити в дні врочистих свят їх впроісповідання, зн. у часі Різдва (від 6—9. січня), на Новий Рік, Йордан, у часі Великодніх Свят (три дні) та на Зелени Свята (2 дні). Коли вчителі проводять Великодні Свята поза службовим місцем, можуть дістати ще 1 день перед і 1 день по Святах як дні вільні від занять.

— Хто виграв на лотерії? В нинішнім тягненні Лотерії Класової впали м. ін. такі більші вигри: 15.000 зол. на ч. 84998; 10.000 зол. на ч. 17274, 93497, 114265, 149936, 144930; 5.000 зол. на ч. 3179, 7611, 35977, 51629, 69027, 102315; 2.000 зол. на ч. 32796, 14319, 39182, 62593, 78117, 85480, 146495; 1.000 зол. на ч. 20074, 21461, 23442, 49963, 69352, 79282, 83680, 138538, 158563. — Дальші вигри такі: 150.000 зол. на ч. 20711; 25.000 зол. на ч. 14069, 66621; 15.000 зол. на ч. 7615, 112484; 10.000 зол. на ч. 27336, 117182, 137900; 5.000 зол. на ч. 45754, 30376, 47228, 81950, 78785, 14379; 2.000 зол. на ч. 15761, 18138, 18428, 27612, 45140, 68028, 72537, 123045, 144954.

— За намагане вбивство матері. 16-літня Софія Павлюк, служниця у Львові, видала в руки поліції свого батька Стефана, який приїхав до неї до Львова з Ходерковець пов. Мостиська. Поліція арештувала Ст. Павлюка і ствердила, що він дійсно важко поранив свою жінку, а опісля втік до Львова до своєї доньки. Важко ранену Павлюкову відвезли до шпиталю.

— Львівська хроніка. Минулої п'ятниці ввечером львівські злодії обікрали д-ра Й. Мейсельса якому забрали з його помешкання при вул. Шпиток 5а 1.000 зол. і годинник вартости 1200 зол. — Купцеві оселедців І. Леверові вкрали з його крамниці при вул. Шпитальній 453 зол. і три золоті перстені. — З помешкання урядовця Й. Ференштайна при вул. Гловинського злодії вкрали футро і срібні ложочки вартости 600 зол. — З гр.-кат. каплиці при захисті сиріт при вул. Павлинів ч. 3 злодії вкрали золоту чашу вартости 250 зол.

## „Пий кожного разу Фліжанку“ SUMALT

— Пожежа в Річках. Пишуть нам з Рави Руської: В понеділок 4. ц. м. вибухла несподівано пожежа в будинках Василя Піха в Річках пов. Рава Руська, що внаслідок сильного вітру перекинулася на сусідські будинки. Жертвою пожежі впав цілий присілок а саме: будинки Василя Піха, Парасі Ульщжой, Максима Панека, Івана Салітри, Олексі Місюка, Михайла Бриня, Івана Гришала, Дмитра Зивера, Івана Рибак, Андрія Тегіля, Михайла Прибули, Дмитра Прибули, Михайла Ногала, Андрія Ногала, Тегіля Грицька і Михайла Зичина. Вогонь знищив не лише будинки, але і теж інвентар. Шкоди обчислюють на 30.000 зол. З огляду на те, що всі згадані господарі найшлися у крайній нужді — в імені погорільців звертається підписаний до установ і громадян равського та сумежних повітів, щоб прийшли їм з матеріальною допомогою. Жертви погорільців слід пересилати на мою адресу: Солик Степан Рава Руська, вул. Міцкевича 12, I. Усі часосники прохаю передрукувати цей поклик. О. Солик.

— Страшна смерть постигла в п'ятницю 8. ц. м. попутницю 10-літню дівчинку Кляру Сімпель, яку переїхав автобус при вул. Краківській. До трагічного випадку дійшло у хвилині, коли автобус з пасажирами виїхав з пл. Стрілецької і скручував на вул. Краківську. Саме тоді хотіла перебігти 10-літня К. Сімпель з одного хідника на другий і дісталася під колеса автобусу. Хоч шофер Василь Микитчак спинив негайно автобус на крик дівчини — було вже запізно. Важко ранену дівчинку перенесли до рятункового поготівля, де вона теж померла. На доручення лікаря тіло дівчини відвезли до інституту судової медицини. Поліція переслала на місці шофера і свідків трагічної події. На родню кравця Сімполя впала вістка про смерть їх дитини немов грім з ясного неба.

— Зід польських адвокатів відбудеться у Варшаві з початком травня ц. р. На з'їзді польські адвокати обговорять справу здійснення нового закону про устрій адвокатури.

— За образу польського народу. Перед окремим судом у Варшаві почався в суботу 9. ц. м. процес проти доцента віленського університету Ст. Цивінського і видання „Віленського Дзєннік-а“ А. Звєжінського за провини зі ст. 152 к. к. (за образу польського народу). Прокуратор притягнув обох підсудних до відповідальности за згадану провини на основі статті Цивінського в „Дзєннік-у Віленськ-ім“.

Д-Р ІВАН КОПАЧ.

## Наша релігійна музика.

(З нагоди духовного концерту „Львівського Бояна“ 9. IV. 1938.)

Відомий професор нашого львівського Музичного Інституту імені Лисенка і за разом доцент музики в гр.-кат. Богословській Академії у Львові, д-р Борис Кудрик, видав минулого року „Огляд історії української церковної музики“ як XIX. том „Праць гр.-кат. Богословської Академії у Львові“ (Львів, 1937, 8°, стор. 144). Прегарна і дуже пожиточна книжка! Автор орієнтує коротко цікавого читача про початки і розвиток нашої церковної музики у зв'язку з історією європейської музики взагалі — від початків Христової Церкви у Палестині аж по нинішній день. Зараз на вступі він пригадує, що „Стара Україна взяла разом із християнством і всіми питоменностями релігійного обряду також церковну музику із Візантії чи то безпосередно чи через Болгарію“, а знову „візантійська церковна музика оперлася на матерій праоснові всякої старохристиянської музики — на старожидівських релігійних напівах“. Основними-ж прикметами старожидівських напівів були, каже автор дальше, „абсолютна одноступеність, виключна вокальність (т. зв. безінструментальність — д-р І. К.), ритмічна (неозначена) ритміка, кермована виключно лиш акцентом слова, і часті мелізми (колюратури, прикраси)“. Ті прикмети можемо бачити ще й нині по наших церквах, особливо при читанні дяками псалмів на Утрених і Вечірнях, а також і по жидівських божницях і навіть по приватних жидівських хатах (особливо по селах), як жиди відправляють свій „швабш“. Бойки кажуть: „Жиди вайкають, а наші дяки бегечуть“ — і то є власне ота співача (т. зв. мелізматична) „рецитація“ чи „декля-

мація“ богослужбних текстів Старого і Нового Завіта.

Від Греків переняв той релігійний „спів“ християнський Рим, особливо ж славний учитель св. Августина, медіоланський єпископ св. Амвросій (340—397), а в тверді і непохитні норми, що ще й до нині обов'язують цілий рим-католицький світ, уложив його і закріпив раз на завісді великий папа Григорій Великий (540—604), т. зв. „Григоріанський спів“ (Cantus Gregorianus). З ходом часу розширено і доповнено на Сході той первісний церковний т. зв. „рецитаційний“ спів — він був одноступенний (зисонний) та антифональний (т. зв. перекличний на перемену між священником і хором або й між двома хорами чи „крилосами“) — новими піснями формами, особливо ж строфічними гимнами (нпр. наші тропарі і кондаки), а навіть дальше цілими т. зв. „канонами“, тобто „рядами“ чи там „циклями“ пісень. Такий „канон“ має дев'ять пісень і в кожній з них три або чотири строфи, як то бачимо нпр. у великоднім нашім каноні, що починається співом „Воскресення день, просвітися людє!“, але канон Андрея Критського на т. зв. „Поклоні“ (т. є на середу четвертого тижня Великої Посту) має далеко більше строф. Св. Іван Дамаскін (700—750) уложив ті всі роди східного церковного співу у тривкі, обов'язкові для всіх церковних відправ, норми і став тим способом для східної церковної музики таким же законодавцем, яким для західної був уже папа Григорій Великий. Із пісенного матеріалу, який мав перед собою із цілих попередніх 700 літ, Іван Дамаскін уложив т. зв. Октоїх (Осмогласник), у яким усі напиви поділені та впорядковані на „8 гласів“, т. зв. на 8 ріжних мелодій, але — треба додати — окремим „8 гласів“ т. зв. воскресних (для тропарів, кондаків і богородичних) і знову окремих 8 напівів т. зв. „самогласних“ — отже властиво разом аж 16 ріжних мелодій. Ба. але на тім не кі-

нець. Бо приходять до того ще співи т. зв. „Минейні“, т. зв. гимни (величання) у честь ріжних Святих, для кожного з них у день їх пам'яті за порядком календаря), а то часто з напівів відмінних від т. зв. Октоїхових, бо по-за воскресними і самогласними мелодіями є ще напиви: подобні і болгарські та й ще інші. Якеж тут багатство і думок і вислову і мелодій, а з тим уже і настроїв, що повторюються невпинно з року на рік, і то навіть у найбіднішій нашій церкві, якщо тільки вона має шість дістати собі певного духовного провідника-священника і доброго, справді побожно-го співака дяка! Якеж багатство релігійної та мистецької культури могли би такі два мужі принімати кожній нашій, хочби і найбіднішій громаді, якби тільки вміли і схотіли захопити цілу церкву співати „асім чесним собором“

\*) Грецьке слово „μεν“ (латинське „mens“) значить „мисль“, отже „Миней“ — то книга церковних гимнів за порядком місяців чи там календаря день за днем — отже відомо на кожний місяць і на день. Згадує її також Шевченко в „Евфемії“ своїй „Гайдамаки“ на по-близьку подільну лютургу свого батька:

„Бувало в нашіх, змарши Миней,  
По чарі з сусідом анімали тій,  
Батько для просвіт, щоб той розказав  
Про Копіянину, як колись бувало...“

Та тут згадав забути не про церковну лютургу Миней, а про т. зв. „Четві-Миней“ тобто „Миней до читання“ т. зв. „Життя Святих“ мисль за місяцями, тобто за порядком церковних відправ у честь тих Святих європейського цілого року. Наблизітимі того року „Четві-Миней“ уложив у XVII в. наш видатний письменник того віку Дмитро Тугайло Ростомський (1651—1709) до був митрополитом у Ростові над Доном), а знавчий автор „Історії русої літератури“ проф. П. П. Біляшівський пише, що „для свого часу то була однією з своїх ролей праця, якої без сумніву не міг би був виконати ніхто з московських книжників“ (пор. М. Вован „Історія української літератури“, II. 1. стр. 348).











ПЕРЕВОЗИ: меблів, товарів  
Власні магазини:

# ГАРМА

Львів ул.  
Потоцького  
ч. 11 А  
тел. 111-21

них частин нашого краю: з Гуцульщини, з Лемківщини, з Поділля і навіть з Волині та Полісся. Матеріал голосний добрий. Хор цей відспівав низку коротших пісень, ніж іншіми: „Садок вишневий“ та „Горе тій чайці“. Муж хор із Саранчук відспівав „Думи мої“, а квартет того часу: „Засяло сонце“. Ця остання річ випала бідо, бо це річ боєва, що виняла сили тону, і на квартет ніхто не надався. Виступав же хор з Козіаків („Поховали“) та мандолинова оркестра із Саранчук, що відіграла кілька пісень. Декламації стояли ніжче критики. Це прогріх аранжера сьмита, що він запровадив програму, пускаючи на сцену усіх, хто тільки зголосився. Жаль, що Бережанщина не використовує бодай роковин Шевченка, як годиться великій нації. Тут стільки гуртків, скільки Шевченківських свят, а відносно з них на гілці вистоті. Досі вже були 4 такі свята. Чи це доцільно?

**Просвітна анкета.** Дня 5. IV. п. р. відбулася в Бережанах просвітна анкета, присвячена ювілею Т-ва „Просвіта“, та обов'язкам членів і читальні, зв'язаних з тим ювілеєм. На анкету прибуло 160 делегатів, що заступали 39 читальні. Між присутніми було всього двох інтелігентів. Відповідний реферат виголосив службовець Філії М. Карач. Потім виважалася річова дискусія, яку модераторував І. Феденко, дек. читальні в Вишках. Поручили він кілька актуальних справ, між іншими справу масового членства у „Просвіті“ та будови Народного Дому в Бережанах. Далше промовляв Петро Кобрин (Козіак). Говорив він про потребу повіт. гардероби, про читальні бібліотеки, про масове членство, до якого він у Козіах приєднав 171 членів, між якими є і старці. Забариває ще голос Пришляк з Березки, Поплавський з Зубки та урядовець Філії Шинтовський. Анкетною, що відбулася в атмосфері спокою та річовості, проводив чл. учин. В. Цалинюк.

## ЗАЛІЩИКИ.

Загальні Збори Філії Т-ва „Просвіта“ в Заліщицах що відбулися дня 25. березня п. р. в залі „Народного Дому“, відкриті змост світла на розвиток освітнього життя на заліщицькій землі. Збори відбулися під промовою голови Філії д-ра Р. Стефановича, який у своєму виступі ствердив більше зацікавлення читальні освітньо-виховними справами у звичайному році, як у попередніх роках. Дев'ять років є вік читальницьких бібліотек на 3591 томів. Його жадіє в очі поглянути число нових членів читальні (4081) та членів М. Т-ва „Просвіта“ у Львові. Під ним оглядом на першому місці стоїть село Добрилілля, що дає М. Т-ву 119 членів. Читальні уладили 82 національних світ та 321 різних імпрес; сама Філія уладила 4 повітові нап. світла. Три читальні відсвяткували 40-літній ювілей свого існування. Кілька читальні дали повсюди відомості на утримання дитячих садків, яких було 8 в окрузі Філії. Виспоручили Філія відбула 92 походи по читальнях, 3 повітові і 4 районні анкети. В більшості читальні відбувалося правильно голосне читання, а деяких, краще організованих читальнях, повстали самостійні гуртки. В окрузі Філії є 25 читальні, а між 26 мають власні доми. Чотирі читальні почали цього року будувати власних доми: є надія, що цього літа повстане ще 4 читальні доми — отже всіх разом буде 24. В окрузі Філії мають 3 читальні власні оркестри, 10 читальні хороші гуртки. На зборах вирішено, що членами Відділу читальні можуть бути тільки члени Матеріального Т-ва „Просвіта“ у Львові, які, як окремої і адміністративної члени освітньої організації, мають служити званням прикладом для всього. На зборах поставлено так рішуче довгождані, щоб усі, навіть найменші читальні довели свої бібліотеки до 500 томів. Під організаційним оглядом багато читальні сповна своєю зобов'язанням супроти М. Т-ва „Просвіта“. До 1937 року майже всі читальні цілої округи мали доми у Матеріальному Т-ві. У звичайному році 19 читальні сплатили всі доми і є надія, що і решта читальні сплатить в найкоротшому часі свої зобов'язання і заліщицька округа змосте у ювілейному році нормальну освітньо-виховну працю. У склад нової Відділу Філії увійшли з малими змінами Відділу і попереднього року з д-ром Стефановичем як головою Філії. Є надія, що новий Відділ скористається всіма новими членами, доведе розвиток читальні до такого рівня, що вони зміст амкуватимуть назавжди шкорою вихованням народи.

**Загальні Збори „Української Каси“** відбулися 11. березня п. р. в залі „Народного Дому“ під промовою виступивши голови Національної Ради д-ра Р. Стефановича при участі 111 членів, представників 16-ти громад судового повіту Заліщицького. При відкритті Зборів присутні метали в мистецтво та одностайним мовчанням вшанували пам'ять перших кооператорів галицької землі о. митрата Тита Войнаровського та Миколи Заліщицького, які теж і померли члени „Української Каси“. Пома формальними тонами широкі відкрити змосте з решою РСРК, дирекції в діяльності за 1937 р. та Провісній Комісії. По річовій дискусії Провісній Комісії ствердила на основі промов, що рахунок, книги, обліки на прийоми та дискусії ведуть повільно.

Інтересна дискусія господарю грошем та розуму і добродію адміністративної і на цій основі збори одного-двох уділили дирекції та Національній Раді абсолютну довіру. З надійми 2560.57 зод. призначили. Загальні Збори 800 зод. на річні народні цілі. Одночасно вирішили учасники Зборів віднести до РСРК у справі створення степів ім. бд. п. д-ра Володимира Охримовича, останника „Української Каси“ в Заліщицах, для незначних заміщати на спеціальній студії в ділянці банкового, кооперативного, сільськогосподарського і податкового права під умовиною, що наслідки спеціальних заміщати зобов'язуються працювати у правочинному відділі РСРК у Львові. На цю ціль призначили дирекції наради 100 зод. Селатор Варанник пояснив у присутній спосіб більше та висказав наглядно розвиток „Української Каси“, яка після девальвації — так сказатиб — повстала з нічого і стала повною кредитовою установою, яка мала в 1937 р. близько чверть мільйона зод. обороту. Через постійний зріст і розвиток цієї установи починають набирати до неї довіри широкі верстви нашого громадянства і складають у ній свої ощадності. Але це явище покищо не масове, бо на близько 28.000 населення є тільки одиниці, що складають свої ощадності в „Українській Касі“. На жаль ще я тепер багато таких, що „зберігають“ свої капітали у „старій скрині“. Це вони роблять не тільки на власну шкоду, але й на шкоду нації, яка могла би нерозумно заховати капіталими розбудувати власний промисел та зменшити нужду серед нашого малоземельного населення. З метою поборювати цю аналогію заангажувала Дирекція на доручення РСРК до слідного організатора, який зачне свою пропагандивну працю вже в квітні п. р. Під кінець зборів поставив сен. Баранник такий висок: „Загальні Збори „Української Каси“, кооп. з обмеженою відповідальністю у Заліщицах заявляють своє привязання до греко-католицької Церкви та передають Експеленції Митрополитові Кир Андрееві вислово найкращої пошани“ Збори ухвалили цей висок через аклямацію. Збори закінчилися відспіванням національного гімну.

Чи у Вашому повіті та у Вашій громаді відбувається уже домашнє навчання неписьмених? Таким навчанням повинні зайнятися всі Філії та читальні „Просвіти“ й окремі свідомі громадяни. Для цієї мети видала „Просвіта“ дуже цікавий буквар із читанкою „ДО СОНЦЯ“, що коштує всього 50 сот.

## Спортові новини.

**Склад України на меті із Ресовією.** На меті з Ресовією виступили дружина чорно-чорвоших у львівському складі а саме: Босин, Воробець, Вішка, — Романець, Гомовський, Далия, — Магонський, Тихола, Свєрєго, Мильш, Богурет. Метч як відомо, відбувся в неділю 10. п. м. на грині Погоні в год. 11.30 передполуднем. В год. 9.30 відбувся передметч Україна І Б — Граніт.

**Зорі — Лехія І Б.** Товариський метч цих дружин відбувся в неділю 10. п. м. в год. 4. попол. на грині 40 п. п. (Поголянка). В год. 2. попол. відбувся передметч Зорі (юніори) — Стайон.

**Степ — Юшнія.** Тов. метч цих дружин відбувся 10. п. м. в год. 12. зод. на грині 40 п. п. (Клепарів).

**Українські футбольні дружини грають цей неділю місцеві метч на всіх фронтах.** а саме: Сян грає в Перемішлі з Габібором, самбірський Дністер грає в Бориславі з тамональним Спешельном, Пролет грає у Станіславові зі Спешельном-Врошнію. Усі три метчі за мистецтво А-класи. У Мосисльках грає тамональ Сала з Польвою (Перемішлі) за мистецтво Б-класи.

**Перший весняний виступ здолбунівського Гарту.** Ще 27. п. м. почав Гарт весняний футбольний сезон товариським метком з тамональним А-класом К. Н. В. До цих амальні виступи Гарт у відомолюбному складі: Семенюк V — Язубчик III (Семенюк II), Михайлюк II — Семенюк III, Семенюк IV, Михайлюк I — Семенюк I, Язубчик I, Салтис, Семенюк II (Пашенко), Язубчик II. Змагання виграла дружина КПВ 3:1. До перерви стан був 1:1, при чому перші ворота здобув Гарт зі стрілу Семенюка II. Василь Гарту д. добрий, коли аважимо, що Целіслова дружина амальна з А-класом. Відомолюбна дружина Гарту завоювала на будуче янвал. прагне і можна сподіватися, що здобуде цього року мистецтво своєї класи.

**Галицький Союз ПЗРЛ** показав Краковію 100 зод. лари за те, що вона не розіграла мистецького метчу з Україною.

**Русь (Хуст) перемагає.** Русь із Хусту грає мавулої ладий товариський метч із БМШЕ-Берегів і перемогла 4:1 (1:1). У Русі добре грали: Петешко й Дан у залозі та Л. Філія та Пол у нападі. Ужгородська Русь грає в неділю 10. п. м. місцевий метч із УАЦ-ом Ужгород.

## Шахи.

З турніру за мистецтво Львова

У задиленій атмосфері клубу 6. військових мистецтв постійно дух війни. Молоді ведуть любові на шахівниці, старші амагаються при бріджу. Час до часу приступає до шахів котрийсь зі старших. Усередня нагадає, як то він у своїй молодості грав у шахи в війнах — теж у задиленій атмосфері.

Мистецтво вирішати між собою два старі суперники з Т. У. Ш-у Попель і Романішні. Більші виглади на Попель, бо Романішні утратив 1/2 п. з Морозом. З інших гравців неале заповідається Лозинський.

Іншим бракує турнірової рутини і тому не виказати по перших партіях дійсної класи у грі.

Стан турніру по перших розгрімках: Веде Романішні 3 1/2 п., Мороз, Лозинський, Далия по 2 1/2 п., Попель Іваню по 2 п., Кордуба, Опалинський по 1 п., Вітанюк 0 п., Прийма, Творкевич і Петрушевич без гри.

## Нові книжки і журнали.

### КНИЖКИ.

**Осип Луквицький: НОВІТНЕ КРИПАЦТВО.** Змосте на справу на Радянській Україні. Книгозбірня Катанської Акіції. Ч. 2. Видавництво ГКА. Львів, 1938. 16-ка, стор. 56.

**Олександр Лотоцький: НА РІКАХ ВАВІЛОНСЬКИХ.** Збірник статей. Накладом Видавничої Кооперативи „Хортія“. Львів, 1938. 8-ка, стор. 192.

**Гринько Бобик: ЛІК ЗІЛЛЯ НА ЖІНОЧІ НЕДІЛИ.** Накладом м-ра фармачії Ольги Бобиківни. Березня 1938. 8-ка, стор. 16.

**Р. Богданович: КЕМАЛЬ АТАТЮРК.** Диктор реччини. Видавництво „Дешева Книжка“. Львів, 16-ка, стор. 32.

**О. Маркіян Марисюк ЧСВВ: НА ШО ТЕРПІТИ СВІТІ?** Бібліотека реалісної освіти. Ч. 20. Жовтня 1938. 16-ка, стор. 32.

**В. Городиловський: З ТЕМРЯВИ ДО СВІТЛА.** Видання на сектарсько-комуністичній таї. Катанської Акіції. Ч. 12—13. Видавництво ОО. Василья. Львів, 1938. 16-ка, стор. 48.

**Степан Перський: ПІД ЮВІЛЕЙ „ПРОСВІТИ“.** Змосте з нагоди 70-ліття існування Матері української вартости. Накладом Видавництва „Українська Писня“. Львів, 1938. 16-ка, стор. 16.

**М-р Богдан Казимира: СПРОБА СУСПІЛЬНОГО НОВИ. РАСИЗМ ДІГРЕЛЯ.** (Відбитка з Давої). Львів, 1937.

**М-р Олександр Буш: ХРЕСТ НА УКРАЇНІ.** У літні Володимирового хрещення України. Христська Книжка. Ч. 5. Видавництво Кооперативи „Хортія“. Львів, 1938. 16-ка, ст. 32.

**О. Осип Лещук: ВИШКІЛ КАНДИДАТІВ МІСЬКИХ ДРУЖИН.** Бібліотека Марійських Товариств. 4. Накладом Марійського Товариства Мамі. Львів, 1937. 16-ка, ст. 78.

### ЖУРНАЛИ.

**ЛІТОПИС НАЦІОНАЛЬНОГО МІЗЕЮ** м. Львів. Видання Союзу Прихильників Національного Змосту. Зміст: діяльності Національного Музею в 1937—1938. — Вистава львівського мистецтва. — Пам'яті Давида національного Музею. — Причинки до історії мистецтва: посаження катедри св. Юра у Львові. — Віра Савицька: Спроба систематизації ручних різьблених змосту XIX. вв.

**ПРОСВІТА.** Місячник освіти, виховання. Видане Т-вом „Просвіта“ у Львові. Ч. 7—12. Листопада, 1937.

**УКРАЇНСЬКА ШКОЛА.** Видане Т-вом „Українська Громада“ у Львові. Рік XX. Ч. 1—6. 1938. Львів. Від Редакції. — Оселин Терещаків: Учительська Громада. — Григорій Микетек: Учительська „Української Школи“. — Резолюції Заг. Зібрання Т-ва „Учительська Громада“. — „Уч. Г-ди“ з 1. I. 1938. — Петро Мечник: Послугах школи. — Мирон Федусевич: Виховання в школі. — Українські лектури для гімназії і школи. — Маркіян Терещаків: Українська освіта і школярство. — Д-р Євген Гриняк: Великий громадянин. — Рецензії. — Григорій Микетек: Заг. Зібрання Т-ва „Учительська Громада“. — Змосте рахунків Т-ва „Уч. Г-ди“. — Микола Мельник: Заг. Зібрання Краєвої Секції вчителів у середніх шкля. — Тим, що від нас відійшло.

**УКРАЇНСЬКЕ ДОШКІЛЛЯ.** Місячник виховання дітей дошкільного віку в родині і школі, а питанням суспільної опіки. Рік I. Ч. 1. Львів, 1938. Львів. Зміст: Від Видавництва. — С. Коржиський: Релігійне виховання в дошкільних. — С. Коржиський: Зороза дитячого віку. — З нашої практики. — Загальний огляд березень. — Хроніка.

**КООПЕРАТИВНА РЕСПІБЛІКА.** Батьківський місячник. Річник XI. Ч. 3. Березня 1938. На окрозо дня. — В. Тотомаї: Ф. В. Гоголь (60-ті роковини смерті). — І. Вітанюк: А. Д. Кметі в „Підкарпатській Русі“. — І. Олександров: Спроба нашої кредитової кооперативи. — Спроба Господарська хроніка.

**ЛІКАРСЬКИЙ ВІСНИК.** Орган Лівонської Науки. Т-ва ім. Шевченка і Українського Товариства у Львові. Рахунок рік за 2 зод.







3 друкарні Вид. Спілки «Діло». Львів. Рок.